Polar Willow Lantern

Model: 680349 / RS216-1200-5V



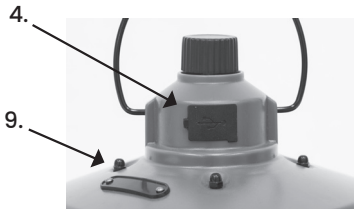
UK: INSTRUCTION MANUAL
DE: BEDIENUNGSANLEITUNG
NL: GEBRUIKSAANWIJZING
FR: MODE D'EMPLOI
ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES
IT: MANUALE DI ISTRUZIONI
DK: BRUGERVEJLEDNING
NO: BRUKERVEILEDNING
SE: BRUKSANVISNING
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

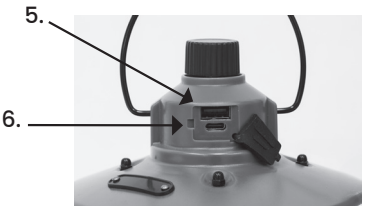
easy camp®
seek the adventure

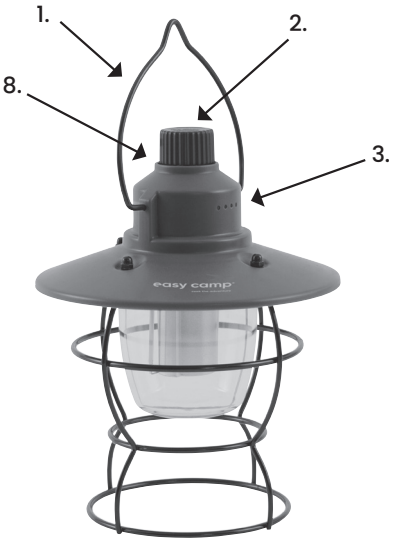
UK INSTRUCTION MANUAL

Read this manual before using the product. Keep the manual for future reference.

1) Metal hanger
2) Power button
3) Battery indicator
4) USB cover
5) USB-C input
6) USB-A output
7) USB-C charging cable
8) Upper housing
9) Screws (3 ×)







Warnings - General

1. The luminaire must only be used as described in these instructions. Improper use may damage the luminaire or pose a risk to the user.
2. Do not use the luminaire if it is damaged. If it becomes unusually hot or behaves abnormally, stop using it immediately and contact the retailer or customer service (contact details on the back of this manual).
3. Apart from the battery replacement described in Section 4, repairs must only be carried out by qualified service personnel. Do not disassemble or modify the luminaire.
4. Use only accessories, batteries, chargers and power supplies specified by the manufacturer.
5. Do not cover the luminaire while it is switched on.
6. The USB-A output (6) supplies 5 V ⎓, 1 A. Only connect devices designed for this voltage. Do not connect a device that draws more than 1 A.
7. Disconnect any device from the USB-A output (6) when charging is complete.
8. Do not stare at the operating light source.
9. This luminaire is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the luminaire by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the luminaire.
11. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
12. This product is not a toy.
13. CAUTION: This luminaire is rated IP44. It is protected against splashing water and is suitable for outdoor use. Do not immerse it in water or other liquids, and do not operate it with wet hands.

Warnings – Rechargeable battery

1. This luminaire contains one rechargeable battery pack that is replaceable by the user. See Section 4 for battery replacement instructions. Follow that procedure exactly, and do not attempt to open the battery pack itself.
2. Use only a Li-ion rechargeable battery of 3.7 V ⎓, 1200 mAh (4.44 Wh) with the same dimensions, polarity and specifications as the original battery. Approved replacement batteries are available from easy camp Customer Service. Do not use or attempt to recharge non-rechargeable batteries.
3. Do not use modified, damaged, swollen or leaking batteries.
4. Do not short-circuit, overcharge, open, crush, puncture or burn the battery, and do not reverse its polarity.
5. Charge the battery only at ambient temperatures between 0 °C and 45 °C.
6. Do not expose the luminaire or battery to fire, direct heat, direct sunlight for extended periods, or temperatures above 60 °C. Do not leave the luminaire in a parked vehicle in hot weather.
7. If the battery or luminaire becomes unusually hot, swells, or emits an odour or smoke during charging or use, stop using it immediately, disconnect the charging cable if this can be done safely, and move the luminaire away from flammable materials.
8. If the battery leaks, avoid contact with skin or eyes. If contact occurs, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. Stop using the luminaire and contact customer service.
9. The battery must be removed from the luminaire before the luminaire is scrapped. The luminaire must be disconnected from the charger when removing the battery. The battery must be disposed of safely — see Section 5.
10. If the luminaire is stored unused for a long period, store it in a cool, dry place at approximately 50–60 % charge and recharge it every 3 months to prevent deep discharge.

Warnings - Charging

1. This luminaire is a Class III luminaire and must only be supplied at safety extra-low voltage (SELV).
2. A USB-C charging cable is supplied. A USB power supply (mains adapter) is not supplied.
3. Charge only via the USB-C input, using a CE/UKCA-marked USB power supply with a SELV output of 5 V ⎓, constant voltage. A supply rated at least 1 A is recommended.
4. Do not use a damaged charger or cable.
5. Do not charge the luminaire unattended, in direct sunlight or near heat sources. Observe the charging temperature range given in the battery warnings.
6. Do not operate the luminaire while it is charging.

1. Installation and use

1.1. Charging the luminaire
1.1.1. Fully charge the battery before first use.
1.1.2. Open the protective cover (4) and connect the supplied USB-C charging cable (7) to the USB-C input (5) and to a suitable USB power supply.
1.1.3. A full charge from 0 % to 100 % takes approximately 1.5 hours.
1.1.4. The battery indicator (3) shows the battery status while charging and while the lantern is switched on.
1.1.5. Disconnect the charging cable after charging and close the protective cover (4) to keep dust and moisture out of the port.

1.2. Light modes
1.2.1. Press and hold the power button (2) to switch the lantern on.
1.2.2. Press the power button (2) briefly to cycle through the three light modes:
1.2.2.1. Cool white
1.2.2.2. Warm yellow
1.2.2.3. Mixed
1.2.3. Turn the power button (2) clockwise to increase the brightness of the current light mode, and anticlockwise to decrease it.
1.2.4. Press and hold the power button (2) to switch the lantern off.

1.3. Using the lantern
The lantern can be used standing on a table or other stable surface, or hung from the metal hanger (1).
1.4. Charging other devices
1.4.1. The lantern can be used to charge small USB devices such as a mobile phone.
1.4.2. Open the protective cover (4) and connect the device's own USB cable to the USB-A output (6).
1.4.3. The USB-A output supplies 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4. Charging other devices will discharge the lantern battery and reduce the available light time.
1.4.5. Disconnect the device when charging is complete and close the protective cover (4).

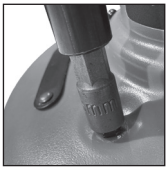
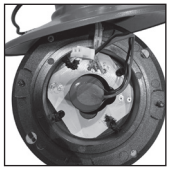
2. Cleaning and maintenance
- Switch off and disconnect the charging cable before cleaning or carrying out maintenance.
- Clean using a slightly damp cloth only. Do not immerse the luminaire in water or other liquids.
- Do not allow water to enter the charging port. Do not use sharp objects or corrosive liquids, as these may damage the product.

3. Light Source: LED
The light source of this luminaire is not user-replaceable.
When the light source reaches its end of life, the entire luminaire shall be replaced.



4. Battery replacement
The lantern contains one user-replaceable Li-ion, 3.7 V ⎓, 1200 mAh (4.44 Wh) rechargeable battery. The battery can be removed and replaced by the end user without damaging the battery or the lantern. Correct replacement batteries can be purchased through easy camp Customer Service.

4.1. Battery replacement procedure
4.1.1 Switch the lantern off and disconnect the charging cable.
4.1.2 Using a suitable cross-head (Phillips) screwdriver, undo the three screws (9) in the upper housing, just above the shade.
4.1.3 Carefully lift the upper housing (8) away from the lantern. Take care not to strain the wires connecting it to the lantern.
4.1.4 Carefully disconnect the battery plug from the circuit board. Do not pull on the wires.
4.1.5 Lift out the old battery, taking care not to bend, puncture or otherwise damage it.
4.1.6 Place the new battery in the same position and connect its plug to the circuit board, making sure the connector is the right way round.
4.1.7 Refit the upper housing (8), making sure it is correctly seated and that no wires are trapped.
4.1.8 Tighten the three screws (9). Do not overtighten.
4.1.9 Charge the lantern fully via the USB-C input and check that the battery indicator (3) lights up.
4.1.10 Dispose of the old battery at an approved collection point for batteries. Never dispose of it with household waste.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Disassembly and disposal
- Collect separately.
- If the product is no longer functional, disconnect the charging cable before starting the disassembly process.
- To protect the environment and human health, do not dispose of this product as unsorted municipal waste; collect it separately.
- Dispose of electronic parts and all other components according to local regulations.
- Remove the battery before disposal, if it can be removed safely. Dispose of the battery separately at a battery collection point. Tape the battery terminals before disposal to prevent short-circuiting.
- Use the return and collection systems available, irrespective of the producers or other operators which have set them up.
- Contribute to re-use, recycling and other forms of recovery of the product.



These instructions are also available at www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

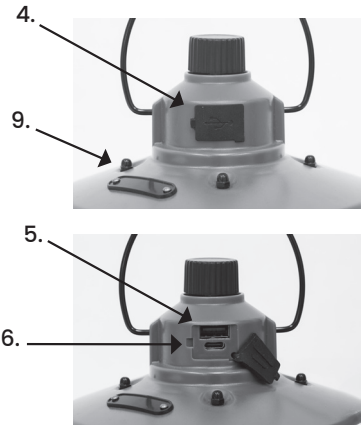
easy camp Customer Service
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

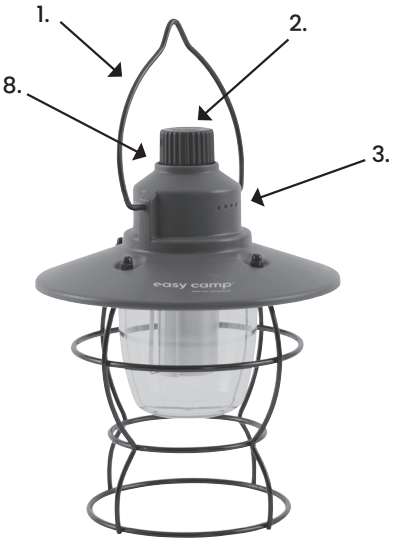
6. Technical Data
Model: 680349 / RS216-1200-5V
Rated input power: 5V ⎓, 3.2W
Input (USB-C): 5V ⎓, 1A
USB-A output: 5V ⎓, 1A
Battery: Li-ion, 3.7V ⎓, 1200 mAh (4.44 Wh)
Class III luminaire
Degree of protection: IP44 — protected against splashing water
Charging time (0–100 %): approx. 1.5 hours

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Metallbügel
2. Ein-/Austaste
3. Batteriestandsanzeige
4. USB-Abdeckung
5. USB-C-Eingang
6. USB-A-Ausgang
7. USB-C-Ladekabel
8. Oberes Gehäuse
9. Schrauben, 3 Stück





Warnhinweise, Allgemeines

1. Die Leuchte darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Unsachgemäße Verwendung kann die Leuchte beschädigen oder eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
2. Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie beschädigt ist. Wenn sie ungewöhnlich heiß wird oder sich ungewöhnlich verhält, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Händler oder den Kundendienst. Die Kontaktdaten befinden sich auf der Rückseite dieser Anleitung.
3. Abgesehen vom in Abschnitt 4 beschriebenen Batteriewechsel dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Zerlegen oder verändern Sie die Leuchte nicht.
4. Verwenden Sie nur Zubehör, Batterien, Ladegeräte und Netzteile, die vom Hersteller angegeben sind.
5. Decken Sie die Leuchte nicht ab, während sie eingeschaltet ist.
6. Der USB-A-Ausgang (6) liefert 5 V ⎓, 1 A. Schließen Sie nur Geräte an, die für diese Spannung ausgelegt sind. Schließen Sie kein Gerät an, das mehr als 1 A benötigt.
7. Trennen Sie jedes Gerät vom USB-A-Ausgang (6), wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
8. Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.
9. Diese Leuchte ist nicht zur Verwendung durch Personen, einschließlich Kindern, mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung der Leuchte unterwiesen.
10. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Leuchte spielen.
11. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
13. VORSICHT: Diese Leuchte besitzt die Schutzart IP44. Sie ist gegen Spritzwasser geschützt und für die Verwendung im Freien geeignet. Tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und bedienen Sie sie nicht mit nassen Händen.

WARNHINWEISE, Wiederaufladbare Batterie

1. Diese Leuchte enthält einen wiederaufladbaren Akku, der vom Benutzer ausgetauscht werden kann. Hinweise zum Batteriewechsel finden Sie in Abschnitt 4. Befolgen Sie dieses Verfahren genau und versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu öffnen.
2. Verwenden Sie nur einen wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku mit 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, mit denselben Abmessungen, derselben Polarität und denselben Spezifikationen wie der Originalakku. Zugelassene Ersatzakkus sind beim easy camp Kundendienst erhältlich. Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien und versuchen Sie nicht, diese aufzuladen.
3. Verwenden Sie keine veränderten, beschädigten, aufgeblähten oder auslaufenden Batterien.
4. Schließen Sie die Batterie nicht kurz, überladen, öffnen, quetschen, durchbohren oder verbrennen Sie sie nicht und vertauschen Sie nicht ihre Polarität.
5. Laden Sie die Batterie nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 45 °C.
6. Setzen Sie die Leuchte oder Batterie weder Feuer, direkter Hitze, direkter Sonneneinstrahlung über längere Zeit noch Temperaturen über 60 °C aus. Lassen Sie die Leuchte bei heißem Wetter nicht in einem geparkten Fahrzeug zurück.
7. Wenn die Batterie oder Leuchte während des Ladevorgangs oder der Verwendung ungewöhnlich heiß wird, sich aufbläht oder einen Geruch oder Rauch abgibt, stellen Sie die Verwendung sofort ein, trennen Sie das Ladekabel, wenn dies sicher möglich ist, und bringen Sie die Leuchte von brennbaren Materialien weg.
8. Wenn die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen. Bei Kontakt sofort mit reichlich Wasser abspülen und ärztlichen Rat einholen. Stellen Sie die Verwendung der Leuchte ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
9. Die Batterie muss aus der Leuchte entfernt werden, bevor die Leuchte entsorgt wird. Beim Entfernen der Batterie muss die Leuchte vom Ladegerät getrennt sein. Die Batterie muss sicher entsorgt werden, siehe Abschnitt 5.
10. Wenn die Leuchte über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort bei einem Ladezustand von etwa 50 bis 60 % auf und laden Sie sie alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung zu verhindern.

Warnhinweise, Laden

1. Diese Leuchte ist eine Leuchte der Klasse III und darf nur mit Schutzkleinspannung, SELV, betrieben werden.
2. Ein USB-C-Ladekabel wird mitgeliefert. Ein USB-Netzteil, Netzadapter, ist nicht im Lieferumfang enthalten.
3. Laden Sie nur über den USB-C-Eingang mit einem CE-/UKCA-gekennzeichneten USB-Netzteil mit SELV-Ausgang von 5 V ⎓ und konstanter Spannung. Ein Netzteil mit mindestens 1 A wird empfohlen.
4. Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder Kabel.
5. Laden Sie die Leuchte nicht unbeaufsichtigt, nicht in direktem Sonnenlicht und nicht in der Nähe von Wärmequellen. Beachten Sie den in den Batteriehinweisen angegebenen Temperaturbereich zum Laden.
6. Betreiben Sie die Leuchte nicht, während sie geladen wird.

1. Installation und Verwendung

1.1 Laden der Leuchte
1.1.1 Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf.
1.1.2 Öffnen Sie die Schutzabdeckung (4) und verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel (7) mit dem USB-C-Eingang (5) und einem geeigneten USB-Netzteil.
1.1.3 Eine vollständige Aufladung von 0 % auf 100 % dauert etwa 1,5 Stunden.
1.1.4 Die Batteriestandsanzeige (3) zeigt den Batteriestatus während des Ladevorgangs und bei eingeschalteter Laterne an.
1.1.5 Trennen Sie das Ladekabel nach dem Laden und schließen Sie die Schutzabdeckung (4), damit kein Staub und keine Feuchtigkeit in den Anschluss gelangen.

1.2 Lichtmodi

1.2.1 Halten Sie die Ein-/Austaste (2) gedrückt, um die Laterne einzuschalten.
1.2.2 Drücken Sie die Ein-/Austaste (2) kurz, um zwischen den drei Lichtmodi zu wechseln:
1.2.2.1 Kaltweiß
1.2.2.2 Warmgelb
1.2.2.3 Gemischt
1.2.3 Drehen Sie die Ein-/Austaste (2) im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit des aktuellen Lichtmodus zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.
1.2.4 Halten Sie die Ein-/Austaste (2) gedrückt, um die Laterne auszuschalten.

1.3 Verwendung der Laterne

Die Laterne kann auf einem Tisch oder einer anderen stabilen Oberfläche aufgestellt oder am Metallbügel (1) aufgehängt werden.
1.4 Laden anderer Geräte
1.4.1 Die Laterne kann zum Laden kleiner USB-Geräte wie eines Mobiltelefons verwendet werden.
1.4.2 Öffnen Sie die Schutzabdeckung (4) und verbinden Sie das eigene USB-Kabel des Geräts mit dem USB-A-Ausgang (6).
1.4.3 Der USB-A-Ausgang liefert 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Das Laden anderer Geräte entlädt den Akku der Laterne und verringert die verfügbare Leuchtdauer.
1.4.5 Trennen Sie das Gerät, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, und schließen Sie die Schutzabdeckung (4).

2. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Leuchte aus und trennen Sie das Ladekabel, bevor Sie sie reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie sie nur mit einem leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie die Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie kein Wasser in den Ladeanschluss gelangen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder korrosiven Flüssigkeiten, da diese das Produkt beschädigen können.

3. Lichtquelle: LED

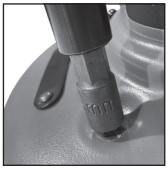
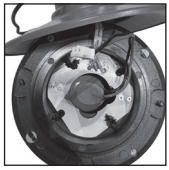
Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.
Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.



4. Batteriewechsel

Die Laterne enthält einen vom Benutzer austauschbaren wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku mit 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh. Die Batterie kann vom Endbenutzer entfernt und ersetzt werden, ohne die Batterie oder die Laterne zu beschädigen. Geeignete Ersatzbatterien können über den easy camp Kundendienst erworben werden.

4.1 Verfahren zum Batteriewechsel
4.1.1 Schalten Sie die Laterne aus und trennen Sie das Ladekabel.
4.1.2 Lösen Sie mit einem geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher die drei Schrauben (9) im oberen Gehäuse direkt über dem Lampenschirm.
4.1.3 Heben Sie das obere Gehäuse (8) vorsichtig von der Laterne ab. Achten Sie darauf, die Kabel, die es mit der Laterne verbinden, nicht zu belasten.
4.1.4 Trennen Sie den Batteriestecker vorsichtig von der Leiterplatte. Ziehen Sie nicht an den Kabeln.
4.1.5 Nehmen Sie die alte Batterie heraus. Achten Sie darauf, sie nicht zu verbiegen, zu durchbohren oder anderweitig zu beschädigen.
4.1.6 Setzen Sie die neue Batterie in derselben Position ein und verbinden Sie ihren Stecker mit der Leiterplatte. Achten Sie darauf, dass der Stecker richtig ausgerichtet ist.
4.1.7 Setzen Sie das obere Gehäuse (8) wieder auf. Stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt und keine Kabel eingeklemmt sind.
4.1.8 Ziehen Sie die drei Schrauben (9) fest. Ziehen Sie sie nicht zu fest an.
4.1.9 Laden Sie die Laterne über den USB-C-Eingang vollständig auf und prüfen Sie, ob die Batteriestandsanzeige (3) aufleuchtet.
4.1.10 Entsorgen Sie die alte Batterie an einer zugelassenen Sammelstelle für Batterien. Entsorgen Sie sie niemals im Hausmüll.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Demontage und Entsorgung

- Getrennt sammeln.
- Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, trennen Sie das Ladekabel, bevor Sie mit der Demontage beginnen.
- Zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit darf dieses Produkt nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Sammeln Sie es getrennt.
- Entsorgen Sie elektronische Teile und alle anderen Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung, wenn dies sicher möglich ist. Entsorgen Sie die Batterie getrennt an einer Batteriesammelstelle. Kleben Sie die Batteriepole vor der Entsorgung ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Nutzen Sie die verfügbaren Rückgabe- und Sammelsysteme, unabhängig davon, welche Hersteller oder andere Betreiber diese eingerichtet haben.
- Leisten Sie einen Beitrag zur Wiederverwendung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung des Produkts.



Diese Anleitung ist auch unter www.easycamp.com verfügbar.

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

easy camp Kundendienst
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

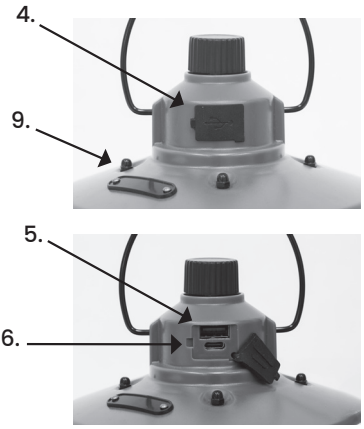
6. Technische Daten

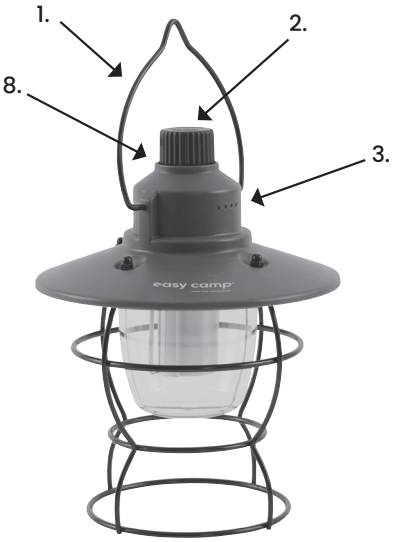
Modell: 680349 / RS216-1200-5V
Nenneingangsleistung: 5V ⎓, 3.2W
Eingang, USB-C: 5V ⎓, 1A
USB-A-Ausgang: 5V ⎓, 1A
Batterie: Li-ion, 3.7V ⎓, 1200 mAh (4.44 Wh)
Leuchte der Klasse III
Schutzart: IP44, geschützt gegen Spritzwasser
Ladezeit, 0–100 %: ca. 1,5 Stunden

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

1. Metalen beugel
2. Aan-uitknop
3. Batterij-indicator
4. USB-afdekking
5. USB-C-ingang
6. USB-A-uitgang
7. USB-C-laadkabel
8. Bovenste behuizing
9. Schroeven, 3 stuks





Waarschuwingen, algemeen

1. De lamp mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik kan de lamp beschadigen of een risico vormen voor de gebruiker.
2. Gebruik de lamp niet als deze beschadigd is. Als de lamp ongewoon heet wordt of zich ongewoon gedraagt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de retailer of de klantenservice. De contactgegevens staan op de achterzijde van deze handleiding.
3. Met uitzondering van het vervangen van de batterij zoals beschreven in hoofdstuk 4, mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Demonteer of wijzig de lamp niet.
4. Gebruik uitsluitend accessoires, batterijen, opladers en voedingen die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
5. Dek de lamp niet af terwijl deze is ingeschakeld.
6. De USB-A-uitgang (6) levert 5 V ⎓, 1 A. Sluit alleen apparaten aan die voor deze spanning zijn ontworpen. Sluit geen apparaat aan dat meer dan 1 A verbruikt.
7. Koppel elk apparaat los van de USB-A-uitgang (6) zodra het opladen is voltooid.
8. Kijk niet rechtstreeks in de ingeschakelde lichtbron.
9. Deze lamp is niet bedoeld voor gebruik door personen, waaronder kinderen, met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van de lamp van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
10. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met de lamp spelen.
11. 1Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
12. Dit product is geen speelgoed.
13. LET OP: Deze lamp heeft beschermingsklasse IP44. De lamp is beschermd tegen spatwater en geschikt voor gebruik buitenshuis. Dompel de lamp niet onder in water of andere vloeistoffen en bedien deze niet met natte handen.

WAARSCHUWINGEN, oplaadbare batterij

1. Deze lamp bevat één oplaadbaar batterijpakket dat door de gebruiker kan worden vervangen. Zie hoofdstuk 4 voor instructies voor het vervangen van de batterij. Volg deze procedure nauwkeurig en probeer niet het batterijpakket zelf te openen.
2. Gebruik uitsluitend een oplaadbare Li-ionbatterij van 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, met dezelfde afmetingen, polariteit en specificaties als de originele batterij. Goedgekeurde vervangende batterijen zijn verkrijgbaar via de easy camp klantenservice. Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen en probeer deze niet op te laden.
3. Gebruik geen aangepaste, beschadigde, opgezwollen of lekkende batterijen.
4. Sluit de batterij niet kort, laad deze niet te lang op, open, verpletter, doorboor of verbrand deze niet en keer de polariteit niet om.
5. Laad de batterij uitsluitend op bij omgevingstemperaturen tussen 0 °C en 45 °C.
6. Stel de lamp of batterij niet bloot aan vuur, directe hitte, langdurig direct zonlicht of temperaturen boven 60 °C. Laat de lamp bij warm weer niet achter in een geparkeerd voertuig.
7. Als de batterij of lamp tijdens het opladen of gebruik ongewoon heet wordt, opzwelt of een geur of rook afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik, koppel de laadkabel los als dit veilig kan gebeuren en plaats de lamp uit de buurt van brandbare materialen.
8. Vermijd bij lekkage van de batterij contact met huid of ogen. Spoel bij contact onmiddellijk met veel water en raadpleeg een arts. Stop met het gebruik van de lamp en neem contact op met de klantenservice.
9. De batterij moet uit de lamp worden verwijderd voordat de lamp wordt afgedankt. De lamp moet van de oplader worden losgekoppeld wanneer de batterij wordt verwijderd. De batterij moet veilig worden afgevoerd, zie hoofdstuk 5.
10. Als de lamp gedurende lange tijd ongebruikt wordt opgeslagen, bewaar deze dan op een koele, droge plaats met een batterijniveau van ongeveer 50 tot 60 % en laad deze elke 3 maanden op om diepontlading te voorkomen.

Waarschuwingen, opladen

1. This luminaire is a Class III luminaire and must only be supplied at safety extra-low voltage (SELV).
2. A USB-C charging cable is supplied. A USB power supply (mains adapter) is not supplied.
3. Charge only via the USB-C input, using a CE/UKCA-marked USB power supply with a SELV output of 5 V ⎓, constant voltage. A supply rated at least 1 A is recommended.
4. Do not use a damaged charger or cable.
5. Do not charge the luminaire unattended, in direct sunlight or near heat sources. Observe the charging temperature range given in the battery warnings.
6. Do not operate the luminaire while it is charging.

1. Installatie en gebruik

1.1 De lamp opladen
1.1.1 Laad de batterij vóór het eerste gebruik volledig op.
1.1.2 Open de beschermende afdekking (4) en sluit de meegeleverde USB-C-laadkabel (7) aan op de USB-C-ingang (5) en op een geschikte USB-voeding.
1.1.3 Een volledige laadcyclus van 0 % tot 100 % duurt ongeveer 1,5 uur.
1.1.4 De batterij-indicator (3) toont de batterijstatus tijdens het opladen en wanneer de lantaarn is ingeschakeld.
1.1.5 Koppel de laadkabel na het opladen los en sluit de beschermende afdekking (4) om stof en vocht buiten de aansluiting te houden.

1.2 Lichtmodi

1.2.1 Houd de aan-uitknop (2) ingedrukt om de lantaarn in te schakelen.
1.2.2 Druk kort op de aan-uitknop (2) om te wisselen tussen de drie lichtmodi:
1.2.2.1 Koel wit
1.2.2.2 Warm geel
1.2.2.3 Gemengd
1.2.3 Draai de aan-uitknop (2) met de klok mee om de helderheid van de huidige lichtmodus te verhogen en tegen de klok in om deze te verlagen.
1.2.4 Houd de aan-uitknop (2) ingedrukt om de lantaarn uit te schakelen.

1.3 De lantaarn gebruiken

De lantaarn kan staand op een tafel of een ander stabiel oppervlak worden gebruikt, of aan de metalen beugel (1) worden opgehangen.

1.4 Andere apparaten opladen
1.4.1 De lantaarn kan worden gebruikt om kleine USB-apparaten, zoals een mobiele telefoon, op te laden.
1.4.2 Open de beschermende afdekking (4) en sluit de eigen USB-kabel van het apparaat aan op de USB-A-uitgang (6).
1.4.3 De USB-A-uitgang levert 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Het opladen van andere apparaten ontlaadt de batterij van de lantaarn en verkort de beschikbare lichtduur.
1.4.5 Koppel het apparaat los wanneer het opladen is voltooid en sluit de beschermende afdekking (4).

2. Reiniging en onderhoud

- Schakel de lamp uit en koppel de laadkabel los voordat u deze reinigt of onderhoud uitvoert.
- Reinig de lamp uitsluitend met een licht vochtige doek. Dompel de lamp niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat er geen water in de laadpoort terechtkomt. Gebruik geen scherpe voorwerpen of bijtende vloeistoffen, omdat deze het product kunnen beschadigen.

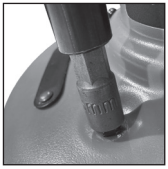
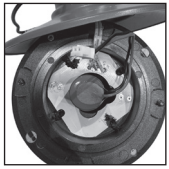
3. Lichtbron: LED

De lichtbron van deze lamp kan niet door de gebruiker worden vervangen.
Wanneer de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet de volledige lamp worden vervangen.

4. Batterij vervangen

De lantaarn bevat één door de gebruiker vervangbare, oplaadbare Li-ionbatterij van 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh. De batterij kan door de eindgebruiker worden verwijderd en vervangen zonder de batterij of lantaarn te beschadigen. Geschikte vervangende batterijen kunnen worden aangeschaft via de easy camp klantenservice.

4.1.1 Schakel de lantaarn uit en koppel de laadkabel los.
4.1.2 Draai met een geschikte kruiskopschroevendraaier de drie schroeven (9) in de bovenste behuizing, net boven de lampenkap, los.
4.1.3 Til de bovenste behuizing (8) voorzichtig van de lantaarn. Zorg ervoor dat de draden die de behuizing met de lantaarn verbinden niet worden belast.
4.1.4 Koppel de batterijstekker voorzichtig los van de printplaat. Trek niet aan de draden.
4.1.5 Til de oude batterij eruit. Let erop dat u deze niet buigt, doorboort of op andere wijze beschadigt.
4.1.6 Plaats de nieuwe batterij in dezelfde positie en sluit de stekker aan op de printplaat. Controleer of de connector op de juiste manier is geplaatst.
4.1.7 Plaats de bovenste behuizing (8) terug. Zorg ervoor dat deze goed aansluit en dat er geen draden bekneld raken.
4.1.8 Draai de drie schroeven (9) vast. Draai ze niet te strak aan.
4.1.9 Laad de lantaarn volledig op via de USB-C-ingang en controleer of de batterij-indicator (3) oplicht.
4.1.10 Lever de oude batterij in bij een erkend inzamelpunt voor batterijen. Gooi deze nooit weg bij het huishoudelijk afval.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Demontage en afvoer

- Gescheiden inzamelen.
- Als het product niet meer werkt, koppel dan de laadkabel los voordat u met de demontage begint.
- Gooi dit product ter bescherming van het milieu en de volksgezondheid niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever het gescheiden in.
- Voer elektronische onderdelen en alle overige componenten af volgens de lokale voorschriften.
- Verwijder de batterij vóór afdanking, indien dit veilig mogelijk is. Lever de batterij gescheiden in bij een inzamelpunt voor batterijen. Plak de batterijpolen vóór afdanking af om kortsluiting te voorkomen.
- Maak gebruik van de beschikbare retour- en inzamelsystemen, ongeacht welke producenten of andere exploitanten deze hebben opgezet.
- Draag bij aan hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van het product.

Deze gebruiksaanwijzing is ook beschikbaar op www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

easy camp klantenservice
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

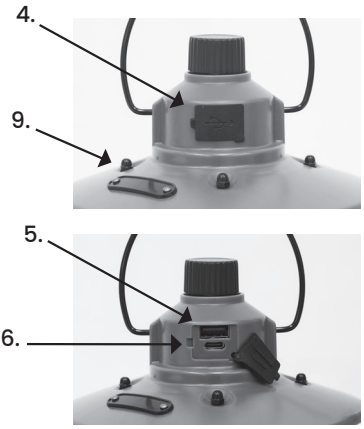
6. Technische gegevens

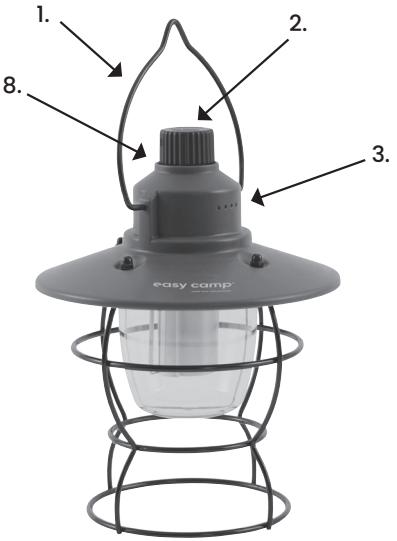
Model: 680349 / RS216-1200-5V
Nominaal ingangsvermogen: 5V ⎓, 3.2W
Ingang, USB-C: 5V ⎓, 1A
USB-A-uitgang: 5V ⎓, 1A
Batterij: Li-ion, 3.7V ⎓, 1200 mAh (4.44 Wh)
Lamp van klasse III
Beschermingsgraad: IP44, beschermd tegen spatwater
Laadtijd, 0–100 %: ca. 1,5 uur

FR MODE D'EMPLOI

Lisez ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

1. Crochet métallique
2. Bouton marche/arrêt
3. Indicateur de batterie
4. Cache USB
5. Entrée USB-C
6. Sortie USB-A
7. Câble de charge USB-C
8. Boîtier supérieur
9. Vis, 3 pièces





Avertissements, généralités

1. Le luminaire doit uniquement être utilisé comme décrit dans le présent mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut endommager le luminaire ou présenter un risque pour l'utilisateur.
2. N'utilisez pas le luminaire s'il est endommagé. S'il devient anormalement chaud ou présente un comportement anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le revendeur ou le service clientèle. Les coordonnées figurent au dos de ce manuel.
3. À l'exception du remplacement de la batterie décrit dans la section 4, les réparations doivent uniquement être effectuées par un personnel de service qualifié. Ne démontez pas et ne modifiez pas le luminaire.
4. Utilisez uniquement les accessoires, batteries, chargeurs et alimentations spécifiés par le fabricant.
5. Ne couvrez pas le luminaire lorsqu'il est allumé.
6. La sortie USB-A (6) fournit 5 V ⎓, 1 A. Connectez uniquement des appareils conçus pour cette tension. Ne connectez pas un appareil consommant plus de 1 A.
7. Déconnectez tout appareil de la sortie USB-A (6) lorsque la charge est terminée.
8. Ne regardez pas directement la source lumineuse lorsqu'elle est allumée.
9. Ce luminaire n'est pas destiné à être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation du luminaire par une personne responsable de leur sécurité.
10. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le luminaire.
11. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
12. Ce produit n'est pas un jouet.
13. ATTENTION : Ce luminaire est classé IP44. Il est protégé contre les projections d'eau et convient à une utilisation en extérieur. Ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.

AVERTISSEMENTS, batterie rechargeable

1. This luminaire contains one rechargeable battery pack that is replaceable by the user. See Section 4 for battery replacement instructions. Follow that 1. Ce luminaire contient un bloc-batterie rechargeable remplaçable par l'utilisateur. Voir la section 4 pour les instructions de remplacement de la batterie. Suivez exactement cette procédure et n'essayez pas d'ouvrir le bloc-batterie lui-même.
2. Utilisez uniquement une batterie rechargeable Li-ion de 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, ayant les mêmes dimensions, la même polarité et les mêmes caractéristiques que la batterie d'origine. Des batteries de remplacement approuvées sont disponibles auprès du service clientèle easy camp. N'utilisez pas de piles non rechargeables et n'essayez pas de les recharger.
3. N'utilisez pas de batteries modifiées, endommagées, gonflées ou présentant des fuites.
4. Ne court-circuitez pas, ne surchargez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et ne brûlez pas la batterie, et n'inversez pas sa polarité.
5. Chargez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 0 °C et 45 °C.
6. N'exposez pas le luminaire ou la batterie au feu, à une chaleur directe, à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes ou à des températures supérieures à 60 °C. Ne laissez pas le luminaire dans un véhicule stationné par temps chaud.
7. Si la batterie ou le luminaire devient anormalement chaud, gonfle ou dégage une odeur ou de la fumée pendant la charge ou l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez le câble de charge si cela peut être fait en toute sécurité et éloignez le luminaire des matériaux inflammables.
8. Si la batterie fuit, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et consultez un médecin. Cessez d'utiliser le luminaire et contactez le service clientèle.
9. La batterie doit être retirée du luminaire avant la mise au rebut de celui-ci. Le luminaire doit être déconnecté du chargeur lors du retrait de la batterie. La batterie doit être éliminée en toute sécurité, voir section 5.
10. Si le luminaire est stocké inutilisé pendant une longue période, conservez-le dans un endroit frais et sec, avec un niveau de charge d'environ 50 à 60 %, et rechargez-le tous les 3 mois afin d'éviter une décharge profonde.

Avertissements, charge

1. This luminaire is a Class III luminaire and must only be supplied at safety extra-low voltage (SELV).
2. A USB-C charging cable is supplied. A USB power supply (mains adapter) is not supplied.
3. Charge only via the USB-C input, using a CE/UKCA-marked USB power supply with a SELV output of 5 V ⎓, constant voltage. A supply rated at least 1 A is recommended.
4. Do not use a damaged charger or cable.
5. Do not charge the luminaire unattended, in direct sunlight or near heat sources. Observe the charging temperature range given in the battery warnings.
6. Do not operate the luminaire while it is charging.

1. Installation et utilisation

1.1 Charge du luminaire
1.1.1 Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
1.1.2 Ouvrez le cache de protection (4) et connectez le câble de charge USB-C fourni (7) à l'entrée USB-C (5) et à une alimentation USB adaptée.
1.1.3 Une charge complète de 0 % à 100 % prend environ 1,5 heure.
1.1.4 L'indicateur de batterie (3) indique l'état de la batterie pendant la charge et lorsque la lanterne est allumée.
1.1.5 Déconnectez le câble de charge après la charge et refermez le cache de protection (4) afin d'empêcher la poussière et l'humidité de pénétrer dans le port.

1.2 Modes d'éclairage

1.2.1 Maintenez le bouton marche/arrêt (2) enfoncé pour allumer la lanterne.
1.2.2 Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt (2) pour faire défiler les trois modes d'éclairage :
1.2.2.1 Blanc froid
1.2.2.2 Jaune chaud
1.2.2.3 Mixte
1.2.3 Tournez le bouton marche/arrêt (2) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la luminosité du mode d'éclairage actuel, et dans le sens inverse pour la diminuer.
1.2.4 Maintenez le bouton marche/arrêt (2) enfoncé pour éteindre la lanterne.

1.3 Utilisation de la lanterne

La lanterne peut être utilisée posée sur une table ou sur une autre surface stable, ou suspendue au crochet métallique (1).
1.4.1 La lanterne peut être utilisée pour charger de petits appareils USB, tels qu'un téléphone portable.
1.4.2 Ouvrez le cache de protection (4) et connectez le câble USB de l'appareil à la sortie USB-A (6).
1.4.3 La sortie USB-A fournit 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 La charge d'autres appareils déchargera la batterie de la lanterne et réduira la durée d'éclairage disponible.
1.4.5 Déconnectez l'appareil une fois la charge terminée et refermez le cache de protection (4).

2. Nettoyage et entretien

- Éteignez le luminaire et déconnectez le câble de charge avant le nettoyage ou l'entretien.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon légèrement humide. N'immergez pas le luminaire dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le port de charge. N'utilisez pas d'objets pointus ou de liquides corrosifs, car ils pourraient endommager le produit.

3. Source lumineuse : LED

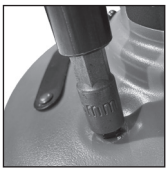
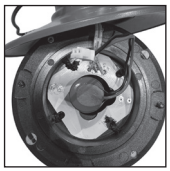
La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.



4. Remplacement de la batterie

La lanterne contient une batterie rechargeable Li-ion de 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, remplaçable par l'utilisateur. La batterie peut être retirée et remplacée par l'utilisateur final sans endommager la batterie ou la lanterne. Des batteries de remplacement appropriées peuvent être achetées auprès du service clientèle easy camp.

4.1 Procédure de remplacement de la batterie
4.1.1 Éteignez la lanterne et déconnectez le câble de charge.
4.1.2 À l'aide d'un tournevis cruciforme adapté, dévissez les trois vis (9) du boîtier supérieur, juste au-dessus de l'abat-jour.
4.1.3 Soulevez avec précaution le boîtier supérieur (8) pour le séparer de la lanterne. Veillez à ne pas tirer sur les fils qui le relient à la lanterne.
4.1.4 Déconnectez avec précaution la fiche de la batterie de la carte de circuit imprimé. Ne tirez pas sur les fils.
4.1.5 Retirez l'ancienne batterie avec précaution. Veillez à ne pas la plier, la percer ou l'endommager de toute autre manière.
4.1.6 Placez la nouvelle batterie dans la même position et connectez sa fiche à la carte de circuit imprimé, en vous assurant que le connecteur est orienté dans le bon sens.
4.1.7 Remettez en place le boîtier supérieur (8), en vous assurant qu'il est correctement positionné et qu'aucun fil n'est coincé.
4.1.8 Serrez les trois vis (9). Ne serrez pas excessivement.
4.1.9 Chargez complètement la lanterne via l'entrée USB-C et vérifiez que l'indicateur de batterie (3) s'allume.
4.1.10 Déposez l'ancienne batterie dans un point de collecte agréé pour les piles et batteries. Ne la jetez jamais avec les déchets ménagers.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Démontage et élimination

- Collecte séparée.
- Si le produit ne fonctionne plus, déconnectez le câble de charge avant de commencer le processus de démontage.
- Pour protéger l'environnement et la santé humaine, ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Collectez-le séparément.
- Éliminez les pièces électroniques et tous les autres composants conformément à la réglementation locale.
- Retirez la batterie avant l'élimination, si cela peut être fait en toute sécurité. Éliminez la batterie séparément dans un point de collecte pour piles et batteries. Recouvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif avant l'élimination afin d'éviter les courts-circuits.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte disponibles, indépendamment des producteurs ou autres opérateurs qui les ont mis en place.
- Contribuez au réemploi, au recyclage et aux autres formes de valorisation du produit.



Ces instructions sont également disponibles sur www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

Service clientèle easy camp
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

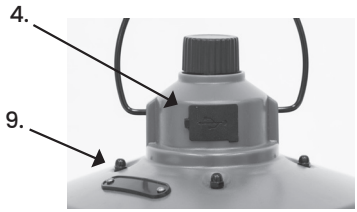
6. Données techniques

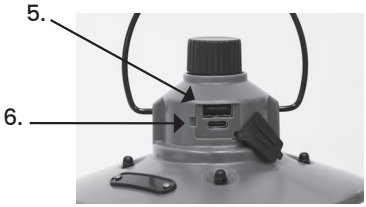
Modèle : 680349 / RS216-1200-5V
Puissance d'entrée nominale : 5 V ⎓, 3,2 W
Entrée, USB-C : 5 V ⎓, 1 A
Sortie USB-A : 5 V ⎓, 1 A
Batterie : Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Luminaire de classe III
Degré de protection : IP44, protégé contre les projections d'eau
Temps de charge, 0–100 % : environ 1,5 heure

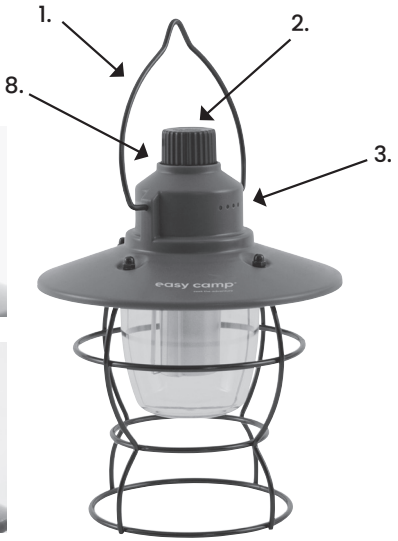
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea este manual antes de utilizar el producto. Conserve el manual para futuras consultas.

1. Asa metálica
2. Botón de encendido y apagado
3. Indicador de batería
4. Cubierta USB
5. Entrada USB-C
6. Salida USB-A
7. Cable de carga USB-C
8. Carcasa superior
9. Tornillos, 3 unidades







Advertencias generales

1. La luminaria debe utilizarse únicamente como se describe en este manual. El uso incorrecto puede dañar la luminaria o suponer un riesgo para el usuario.
2. No utilice la luminaria si está dañada. Si se calienta de forma inusual o presenta un comportamiento anormal, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio de atención al cliente. Los datos de contacto figuran en la parte posterior de este manual.
3. A excepción de la sustitución de la batería descrita en la sección 4, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal de servicio cualificado. No desmonte ni modifique la luminaria.
4. Utilice únicamente los accesorios, baterías, cargadores y fuentes de alimentación especificados por el fabricante.
5. No cubra la luminaria mientras esté encendida.
6. La salida USB-A (6) suministra 5 V ⎓, 1 A. Conecte únicamente dispositivos diseñados para este voltaje. No conecte ningún dispositivo que consuma más de 1 A.
7. Desconecte cualquier dispositivo de la salida USB-A (6) cuando se haya completado la carga.
8. No mire directamente a la fuente de luz cuando esté encendida.
9. Esta luminaria no está destinada al uso por parte de personas, incluidos niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, salvo que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso de la luminaria por parte de una persona responsable de su seguridad.
10. Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con la luminaria.
11. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.
12. Este producto no es un juguete.
13. PRECAUCIÓN: Esta luminaria tiene clasificación IP44. Está protegida contra salpicaduras de agua y es adecuada para uso en exteriores. No la sumerja en agua ni en otros líquidos y no la utilice con las manos mojadas.

ADVERTENCIAS, batería recargable

1. Esta luminaria contiene un paquete de batería recargable sustituible por el usuario. Consulte la sección 4 para conocer las instrucciones de sustitución de la batería. Siga exactamente este procedimiento y no intente abrir el propio paquete de batería.
2. Utilice únicamente una batería recargable de ion-litio de 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, con las mismas dimensiones, polaridad y especificaciones que la batería original. Las baterías de repuesto aprobadas están disponibles a través del servicio de atención al cliente de easy camp. No utilice ni intente recargar baterías no recargables.
3. No utilice baterías modificadas, dañadas, hinchadas o con fugas.
4. No cortocircuite, sobrecargue, abra, aplaste, perfore ni queme la batería, ni invierta su polaridad.
5. Cargue la batería únicamente a temperaturas ambiente entre 0 °C y 45 °C.
6. No exponga la luminaria ni la batería al fuego, al calor directo, a la luz solar directa durante periodos prolongados ni a temperaturas superiores a 60 °C. No deje la luminaria en un vehículo estacionado cuando haga calor.
7. Si la batería o la luminaria se calienta de forma inusual, se hincha o desprende olor o humo durante la carga o el uso, deje de utilizarla inmediatamente, desconecte el cable de carga si puede hacerlo de forma segura y aleje la luminaria de materiales inflamables.
8. Si la batería presenta fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, aclare inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico. Deje de utilizar la luminaria y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
9. La batería debe retirarse de la luminaria antes de desechar esta última. La luminaria debe estar desconectada del cargador al retirar la batería. La batería debe eliminarse de forma segura, consulte la sección 5.
10. Si la luminaria se almacena sin utilizar durante un periodo prolongado, guárdela en un lugar fresco y seco con aproximadamente un 50 a 60 % de carga y recárguela cada 3 meses para evitar una descarga profunda

Advertencias, carga

1. This luminaire is a Class III luminaire and must only be supplied at safety extra-low voltage (SELV).
2. A USB-C charging cable is supplied. A USB power supply (mains adapter) is not supplied.
3. Charge only via the USB-C input, using a CE/UKCA-marked USB power supply with a SELV output of 5 V ⎓, constant voltage. A supply rated at least 1 A is recommended.
4. Do not use a damaged charger or cable.
5. Do not charge the luminaire unattended, in direct sunlight or near heat sources. Observe the charging temperature range given in the battery warnings.
6. Do not operate the luminaire while it is charging.

1. Instalación y uso

1.1 Carga de la luminaria
1.1.1 Cargue completamente la batería antes del primer uso.
1.1.2 Abra la cubierta protectora (4) y conecte el cable de carga USB-C suministrado (7) a la entrada USB-C (5) y a una fuente de aliment ación USB adecuada.
1.1.3 Una carga completa de 0 % a 100 % tarda aproximadamente 1,5 horas.
1.1.4 El indicador de batería (3) muestra el estado de la batería durante la carga y mientras la linterna está encendida.
1.1.5 Desconecte el cable de carga después de cargar la batería y cierre la cubierta protectora (4) para evitar que entre polvo y humedad en el puerto.

1.2 Modos de luz

1.2.1 Mantenga pulsado el botón de encendido y apagado (2) para encender la linterna.
1.2.2 Pulse brevemente el botón de encendido y apagado (2) para alternar entre los tres modos de luz:
1.2.2.1 Blanco frío
1.2.2.2 Amarillo cálido
1.2.2.3 Mixto
1.2.3 Gire el botón de encendido y apagado (2) en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el brillo del modo de luz actual y en sentido contrario para reducirlo.
1.2.4 Mantenga pulsado el botón de encendido y apagado (2) para apagar la linterna.

1.3 Uso de la linterna

La linterna puede utilizarse colocada sobre una mesa u otra superficie estable, o colgada del asa metálica (1).
1.4 Carga de otros dispositivos
1.4.1 La linterna puede utilizarse para cargar pequeños dispositivos USB, como un teléfono móvil.
1.4.2 Abra la cubierta protectora (4) y conecte el propio cable USB del dispositivo a la salida USB-A (6).
1.4.3 La salida USB-A suministra 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 La carga de otros dispositivos descargará la batería de la linterna y reducirá el tiempo de iluminación disponible.
1.4.5 Desconecte el dispositivo cuando se haya completado la carga y cierre la cubierta protectora (4).

2. Limpieza y mantenimiento

- Apague la luminaria y desconecte el cable de carga antes de limpiarla o realizar tareas de mantenimiento.
- Limpie únicamente con un paño ligeramente húmedo. No sumerja la luminaria en agua ni en otros líquidos.
- No permita que entre agua en el puerto de carga. No utilice objetos afilados ni líquidos corrosivos, ya que podrían dañar el producto.

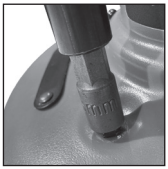
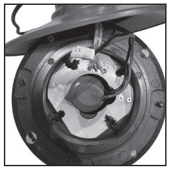
3. Fuente de luz: LED

La fuente de luz de esta luminaria no puede ser sustituida por el usuario.
Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria.

4. Sustitución de la batería

La linterna contiene una batería recargable de ion-litio de 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, sustituible por el usuario. La batería puede ser retirada y sustituida por el usuario final sin dañar la batería ni la linterna. Las baterías de repuesto adecuadas pueden adquirirse a través del servicio de atención al cliente de easy camp.

4.1 Procedimiento de sustitución de la batería
4.1.1 Apague la linterna y desconecte el cable de carga.
4.1.2 Con un destornillador de estrella adecuado, afloje los tres tornillos (9) de la carcasa superior, justo encima de la pantalla.
4.1.3 Levante con cuidado la carcasa superior (8) para separarla de la linterna. Tenga cuidado de no tensar los cables que la conectan a la linterna.
4.1.4 Desconecte con cuidado el conector de la batería de la placa de circuito. No tire de los cables.
4.1.5 Extraiga la batería antigua con cuidado de no doblarla, perforarla ni dañarla de ningún otro modo.
4.1.6 Coloque la batería nueva en la misma posición y conecte su conector a la placa de circuito, asegurándose de que el conector esté orientado correctamente.
4.1.7 Vuelva a colocar la carcasa superior (8), asegurándose de que esté correctamente asentada y de que no haya cables atrapados.
4.1.8 Apriete los tres tornillos (9). No los apriete en exceso.
4.1.9 Cargue completamente la linterna mediante la entrada USB-C y compruebe que se enciende el indicador de batería (3).
4.1.10 Elimine la batería antigua en un punto de recogida autorizado para baterías. Nunca la deseche con los residuos domésticos.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Desmontaje y eliminación

- Recogida por separado.
- Si el producto deja de funcionar, desconecte el cable de carga antes de iniciar el proceso de desmontaje.
- Para proteger el medio ambiente y la salud humana, no elimine este producto como residuo municipal sin clasificar. Recójalo por separado.
- Elimine las piezas electrónicas y todos los demás componentes de acuerdo con la normativa local.
- Retire la batería antes de desechar el producto, si puede hacerlo de forma segura. Elimine la batería por separado en un punto de recogida de baterías. Cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva antes de desecharla para evitar cortocircuitos.
- Utilice los sistemas de devolución y recogida disponibles, independientemente de los productores u otros operadores que los hayan establecido.
- • Contribuya a la reutilización, el reciclaje y otras formas de valorización del producto.

Estas instrucciones también están disponibles en www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

Servicio de atención al cliente easy camp
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

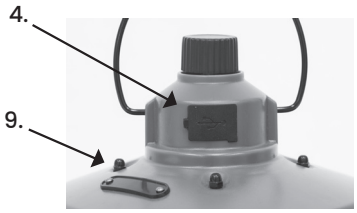
6. Datos técnicos

Modelo: 680349 / RS216-1200-5V
Potencia de entrada nominal: 5 V ⎓, 3,2 W
Entrada, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
Salida USB-A: 5 V ⎓, 1 A
Batería: Ion-litio, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Luminaria de clase III
Grado de protección: IP44, protegida contra salpicaduras de agua
Tiempo de carga, 0–100 %: aprox. 1,5 horas

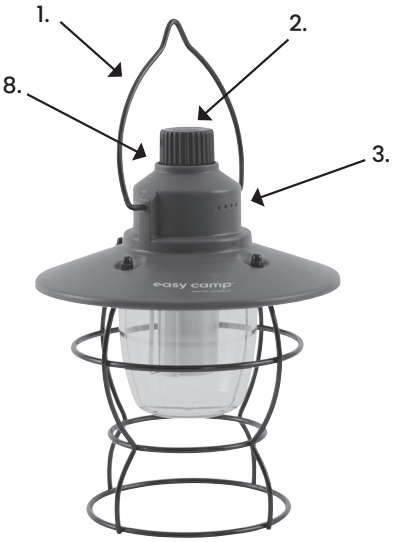
IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Conservare il manuale per consultazioni future.

1. Gancio metallico
2. Pulsante di accensione
3. Indicatore della batteria
4. Copertura USB
5. Ingresso USB-C
6. Uscita USB-A
7. Cavo di ricarica USB-C
8. Alloggiamento superiore
9. Viti, 3 pezzi







Avvertenze generali
1. L'apparecchio di illuminazione deve essere utilizzato esclusivamente come descritto nel presente manuale. Un uso improprio può danneggiare l'apparecchio o comportare un rischio per l'utente.
2. Non utilizzare l'apparecchio di illuminazione se è danneggiato. Se diventa insolitamente caldo o presenta un comportamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il rivenditore o il servizio clienti. I recapiti sono riportati sul retro del presente manuale.
3. A eccezione della sostituzione della batteria descritta nella sezione 4, le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza qualificato. Non smontare né modificare l'apparecchio di illuminazione.
4. Utilizzare esclusivamente accessori, batterie, caricatori e alimentatori specificati dal produttore.
5. Non coprire l'apparecchio di illuminazione quando è acceso.
6. L'uscita USB-A (6) fornisce 5 V ⎓, 1 A. Collegare esclusivamente dispositivi progettati per questa tensione. Non collegare dispositivi che assorbono più di 1 A.
7. Scollegare qualsiasi dispositivo dall'uscita USB-A (6) al termine della ricarica.
8. Non guardare direttamente la sorgente luminosa quando è accesa.
9. Questo apparecchio di illuminazione non è destinato all'uso da parte di persone, inclusi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
10. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio di illuminazione.
11. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini.
12. Questo prodotto non è un giocattolo.
13. ATTENZIONE: Questo apparecchio di illuminazione è classificato IP44. È protetto contro gli spruzzi d'acqua ed è adatto all'uso all'aperto. Non immergerlo in acqua o altri liquidi e non utilizzarlo con le mani bagnate.

AVVERTENZE, batteria ricaricabile
1. Questo apparecchio di illuminazione contiene un pacco batteria ricaricabile sostituibile dall'utente. Consultare la sezione 4 per le istruzioni relative alla sostituzione della batteria. Seguire esattamente questa procedura e non tentare di aprire il pacco batteria.
2. Utilizzare esclusivamente una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, con le stesse dimensioni, polarità e specifiche della batteria originale. Le batterie di ricambio approvate sono disponibili presso il servizio clienti easy camp. Non utilizzare né tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.
3. Non utilizzare batterie modificate, danneggiate, gonfie o con perdite.
4. Non cortocircuitare, sovraccaricare, aprire, schiacciare, forare o bruciare la batteria e non invertirne la polarità.
5. Caricare la batteria esclusivamente a temperature ambiente comprese tra 0 °C e 45 °C.
6. Non esporre l'apparecchio di illuminazione o la batteria al fuoco, al calore diretto, alla luce solare diretta per periodi prolungati o a temperature superiori a 60 °C. Non lasciare l'apparecchio di illuminazione in un veicolo parcheggiato durante la stagione calda.
7. Se la batteria o l'apparecchio di illuminazione diventa insolitamente caldo, si gonfia o emette odore o fumo durante la ricarica o l'uso, interromperne immediatamente l'uso, scollegare il cavo di ricarica se è possibile farlo in sicurezza e allontanare l'apparecchio dai materiali infiammabili.
8. In caso di perdite dalla batteria, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Interrompere l'uso dell'apparecchio di illuminazione e contattare il servizio clienti.
9. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio di illuminazione prima della sua rottamazione. L'apparecchio deve essere scollegato dal caricatore durante la rimozione della batteria. La batteria deve essere smaltita in sicurezza, vedere la sezione 5.
10. Se l'apparecchio di illuminazione viene conservato inutilizzato per un lungo periodo, riporlo in un luogo fresco e asciutto con una carica di circa il 50-60 % e ricaricarlo ogni 3 mesi per evitare lo scaricamento profondo.

Avvertenze, ricarica
1. Questo apparecchio di illuminazione è di classe III e deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza, SELV.
2. È fornito un cavo di ricarica USB-C. Non è fornito un alimentatore USB, adattatore di rete.
3. Caricare esclusivamente tramite l'ingresso USB-C utilizzando un alimentatore USB con marchio CE/UKCA, uscita SELV di 5 V ⎓ e tensione costante. Si consiglia un alimentatore da almeno 1 A.
4. Non utilizzare un caricatore o un cavo danneggiato.
5. Non caricare l'apparecchio di illuminazione senza sorveglianza, alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore. Rispettare l'intervallo di temperatura di ricarica indicato nelle avvertenze relative alla batteria.
6. Non utilizzare l'apparecchio di illuminazione mentre è in carica.

1. Installazione e utilizzo

1.1 Ricarica dell'apparecchio di illuminazione
1.1.1 Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
1.1.2 Aprire la copertura protettiva (4) e collegare il cavo di ricarica USB-C fornito (7) all'ingresso USB-C (5) e a un alimentatore USB idoneo.
1.1.3 Una ricarica completa dallo 0 % al 100 % richiede circa 1,5 ore.
1.1.4 L'indicatore della batteria (3) mostra lo stato della batteria durante la ricarica e quando la lanterna è accesa.
1.1.5 Scollegare il cavo di ricarica al termine della ricarica e chiudere la copertura protettiva (4) per impedire l'ingresso di polvere e umidità nella porta.

1.2 Modalità di illuminazione

1.2.1 Tenere premuto il pulsante di accensione (2) per accendere la lanterna.
1.2.2 Premere brevemente il pulsante di accensione (2) per passare tra le tre modalità di illuminazione:
1.2.2.1 Bianco freddo
1.2.2.2 Giallo caldo
1.2.2.3 Misto
1.2.3 Ruotare il pulsante di accensione (2) in senso orario per aumentare la luminosità della modalità di illuminazione corrente e in senso antiorario per ridurla.
1.2.4 Tenere premuto il pulsante di accensione (2) per spegnere la lanterna.

1.3 Utilizzo della lanterna

La lanterna può essere utilizzata in posizione verticale su un tavolo o un'altra superficie stabile, oppure appesa al gancio metallico (1).
1.4 Ricarica di altri dispositivi
1.4.1 La lanterna può essere utilizzata per ricaricare piccoli dispositivi USB, come un telefono cellulare.
1.4.2 Aprire la copertura protettiva (4) e collegare il cavo USB del dispositivo alla presa USB-A (6).
1.4.3 L'uscita USB-A fornisce 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 La ricarica di altri dispositivi scarica la batteria della lanterna e riduce il tempo di illuminazione disponibile.
1.4.5 Scollegare il dispositivo al termine della ricarica e chiudere la copertura protettiva (4).

2. Pulizia e manutenzione

- Spegnere l'apparecchio di illuminazione e scollegare il cavo di ricarica prima della pulizia o della manutenzione.
- Pulire esclusivamente con un panno leggermente umido. Non immergere l'apparecchio di illuminazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare che l'acqua penetri nella porta di ricarica. Non utilizzare oggetti appuntiti o liquidi corrosivi, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

3. Sorgente luminosa: LED

La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile dall'utente.
Quando la sorgente luminosa giunge al termine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.

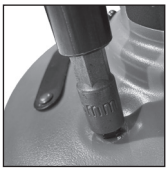
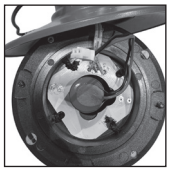


4. Sostituzione della batteria

La lanterna contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, sostituibile dall'utente. La batteria può essere rimossa e sostituita dall'utente finale senza danneggiare la batteria o la lanterna. Le batterie di ricambio corrette possono essere acquistate tramite il servizio clienti easy camp.

4.1 Procedura di sostituzione della batteria
4.1.1 Spegnere la lanterna e scollegare il cavo di ricarica.
4.1.2 Utilizzando un cacciavite a croce adatto, svitare le tre viti (9) nell'alloggiamento superiore, appena sopra il paralume.
4.1.3 Sollevare con cautela l'alloggiamento superiore (8) separandolo dalla lanterna. Prestare attenzione a non sottoporre a tensione i fili che lo col legano alla lanterna.
4.1.4 Scollegare con cautela il connettore della batteria dalla scheda elettronica. Non tirare i fili.
4.1.5 Rimuovere la vecchia batteria, facendo attenzione a non piegarla, perforarla o danneggiarla in altro modo.
4.1.6 Posizionare la nuova batteria nella stessa posizione e collegare la sua spina alla scheda elettronica, assicurandosi che il connettore sia orien tato correttamente.
4.1.7 Rimontare l'alloggiamento superiore (8), assicurandosi che sia posizionato correttamente e che nessun filo sia schiacciato.
4.1.8 Serrare le tre viti (9). Non serrare eccessivamente.
4.1.9 Caricare completamente la lanterna tramite l'ingresso USB-C e verificare che l'indicatore della batteria (3) si accenda.
4.1.10 Smaltire la vecchia batteria presso un punto di raccolta autorizzato per batterie. Non smaltirla mai con i rifiuti domestici.

1.

2.

3.

4.

5.


5. Smontaggio e smaltimento



- Raccolta separata.
- Se il prodotto non è più funzionante, scollegare il cavo di ricarica prima di iniziare il processo di smontaggio.
- Per proteggere l'ambiente e la salute umana, non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Raccoglierlo separatamente.
- Smaltire le parti elettroniche e tutti gli altri componenti in conformità alle normative locali.
- Rimuovere la batteria prima dello smaltimento, se può essere fatto in sicurezza. Smaltire la batteria separatamente presso un punto di raccolta per batterie. Coprire i terminali della batteria con nastro adesivo prima dello smaltimento per prevenire cortocircuiti.
- Utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili, indipendentemente dai produttori o da altri operatori che li hanno istituiti.
- Contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero del prodotto.

Queste istruzioni sono disponibili anche su www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

Servizio clienti easy camp
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

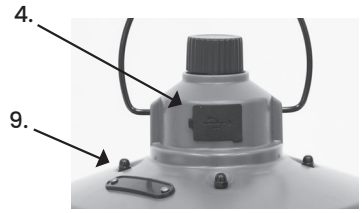
6. Dati tecnici

Modello: 680349 / RS216-1200-5V
Potenza di ingresso nominale: 5 V ⎓, 3,2 W
Ingresso, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
Uscita USB-A: 5 V ⎓, 1 A
Batteria: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Apparecchio di illuminazione di classe III
Grado di protezione: IP44, protetto contro gli spruzzi d'acqua
Tempo di ricarica, 0–100 %: circa 1,5 ore

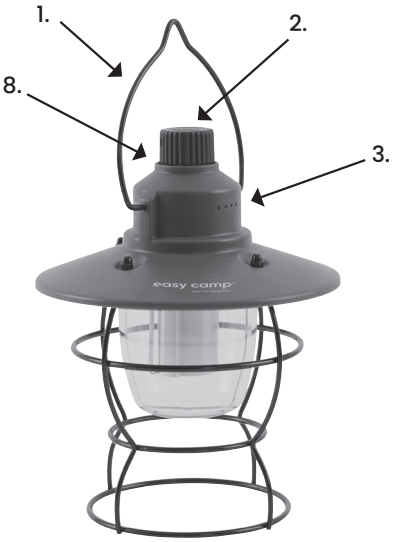
DK BRUGERVEJLEDNING

Læs denne vejledning, før du bruger produktet. Gem vejledningen til senere brug.

1. Metalophæng
2. Tænd/sluk-knap
3. Batteriindikator
4. USB-dæksel
5. USB-C-indgang
6. USB-A-udgang
7. USB-C-opladningskabel
8. Øverste kabinet
9. Skruer, 3 stk.







Generelle advarsler
1. Lampen må kun bruges som beskrevet i denne vejledning. Forkert brug kan beskadige lampen eller udgøre en risiko for brugeren.
2. Brug ikke lampen, hvis den er beskadiget. Hvis den bliver usædvanligt varm eller opfører sig unormalt, skal du straks stoppe med at bruge den og kontakte forhandleren eller kundeservice. Kontaktoplysningerne findes på bagsiden af denne vejledning.
3. Bortset fra udskiftning af batteriet som beskrevet i afsnit 4 må reparationer kun udføres af kvalificeret servicepersonale. Lampen må ikke adskilles eller modificeres.
4. Brug kun tilbehør, batterier, opladere og strømforsyninger, der er angivet af producenten.
5. Tildæk ikke lampen, mens den er tændt.
6. USB-A-udgangen (6) leverer 5 V ⎓, 1 A. Tilslut kun enheder, der er beregnet til denne spænding. Tilslut ikke en enhed, der trækker mere end 1 A.
7. Frakobl enhver enhed fra USB-A-udgangen (6), når opladningen er afsluttet.
8. Kig ikke direkte ind i den tændte lyskilde.
9. Denne lampe er ikke beregnet til brug af personer, herunder børn, med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af lampen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
10. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med lampen.
11. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.
12. Dette produkt er ikke et legetøj.
13. FORSIGTIG: Denne lampe har kapslingsklasse IP44. Den er beskyttet mod vandstænk og egnet til udendørs brug. Nedsænk den ikke i vand eller andre væsker, og brug den ikke med våde hænder.

Advarsler, genopladeligt batteri
1. This luminaire contains one rechargeable battery pack that is replaceable by the user. See Section 4 for battery replacement instructions. Follow that 1. Denne lampe indeholder én genopladelig batteripakke, som kan udskiftes af brugeren. Se afsnit 4 for instruktioner om udskiftning af batteriet. Følg proceduren nøje, og forsøg ikke at åbne selve batteripakken.
2. Brug kun et genopladeligt Li-ion-batteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, med samme dimensioner, polaritet og specifikationer som det originale batteri. Godkendte erstatningsbatterier fås hos easy camp Kundeservice. Brug ikke, og forsøg ikke at genoplade, ikke-genopladelige batterier.
3. Brug ikke modificerede, beskadigede, opsvulmede eller lækkende batterier.
4. Batteriet må ikke kortsluttes, overoplades, åbnes, knuses, punkteres eller brændes, og polariteten må ikke vendes.
5. Oplad kun batteriet ved omgivelsestemperaturer mellem 0 °C og 45 °C.
6. Udsæt ikke lampen eller batteriet for ild, direkte varme, direkte sollys i længere perioder eller temperaturer over 60 °C. Efterlad ikke lampen i et parkeret køretøj i varmt vejr.
7. Hvis batteriet eller lampen bliver usædvanligt varm, svulmer op eller afgiver lugt eller røg under opladning eller brug, skal du straks stoppe med at bruge den, frakoble opladningskablet, hvis dette kan gøres sikkert, og flytte lampen væk fra brandbare materialer.
8. Hvis batteriet lækker, skal kontakt med hud eller øjne undgås. Ved kontakt skal der straks skylles med rigeligt vand, og der skal søges lægehjælp. Stop med at bruge lampen og kontakt kundeservice.
9. Batteriet skal fjernes fra lampen, før lampen bortskaffes. Lampen skal være afbrudt fra opladeren, når batteriet fjernes. Batteriet skal bortskaffes sikkert, se afsnit 5.
10. Hvis lampen opbevares ubrugt i længere tid, skal den opbevares på et køligt og tørt sted med cirka 50 til 60 % opladning og oplades hver 3. måned for at undgå dybafladning.

Advarsler, opladning
1. Denne lampe er en klasse III-lampe og må kun forsynes med sikker ekstra lav spænding, SELV.
2. Der medfølger et USB-C-opladningskabel. En USB-strømforsyning, netadapter, medfølger ikke.
3. Oplad kun via USB-C-indgangen med en CE/UKCA-mærket USB-strømforsyning med en SELV-udgang på 5 V ⎓ og konstant spænding. En strømforsyning på mindst 1 A anbefales.
4. Brug ikke en beskadiget oplader eller et beskadiget kabel.
5. Oplad ikke lampen uden opsyn, i direkte sollys eller nær varmekilder. Overhold det temperaturområde for opladning, der er angivet i batteriadvarslerne.
6. Brug ikke lampen, mens den oplades.

1. Installation og brug

1.1 Opladning af lampen
1.1.1 Oplad batteriet helt før første brug.
1.1.2 Åbn beskyttelsesdækslet (4), og tilslut det medfølgende USB-C-opladningskabel (7) til USB-C-indgangen (5) og en egnet USB-strøm forsyning.
1.1.3 En fuld opladning fra 0 % til 100 % tager cirka 1,5 time.
1.1.4 Batteriindikatoren (3) viser batteristatus under opladning og mens lanternen er tændt.
1.1.5 Frakobl opladningskablet efter opladning, og luk beskyttelsesdækslet (4) for at holde støv og fugt ude af porten.

1.2 Lysindstillinger

1.2.1 Tryk og hold tænd/sluk-knappen (2) nede for at tænde lanternen.
1.2.2 Tryk kort på tænd/sluk-knappen (2) for at skifte mellem de tre lysindstillinger:
1.2.2.1 Kold hvid
1.2.2.2 Varm gul
1.2.2.3 Blandet
1.2.3 Drej tænd/sluk-knappen (2) med uret for at øge lysstyrken i den aktuelle lysindstilling og mod uret for at reducere den.
1.2.4 Tryk og hold tænd/sluk-knappen (2) nede for at slukke lanternen.

1.3 Brug af lanternen

Lanterne kan stå på et bord eller en anden stabil overflade eller hænges op i metalophænget (1).
1.4 Opladning af andre enheder
1.4.1 Lanternen kan bruges til at oplade mindre USB-enheder såsom en mobiltelefon.
1.4.2 Åbn beskyttelsesdækslet (4), og tilslut enhedens eget USB-kabel til USB-A-udgangen (6).
1.4.3 USB-A-udgangen leverer 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Opladning af andre enheder aflader lanternens batteri og reducerer den tilgængelige lystid.
1.4.5 Frakobl enheden, når opladningen er afsluttet, og luk beskyttelsesdækslet (4).

2. Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk lampen, og frakobl opladningskablet, før rengøring eller vedligeholdelse udføres.
- Rengør kun med en let fugtig klud. Nedsænk ikke lampen i vand eller andre væsker.
- Lad ikke vand komme ind i opladningsporten. Brug ikke skarpe genstande eller ætsende væsker, da de kan beskadige produktet.



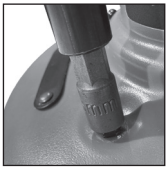
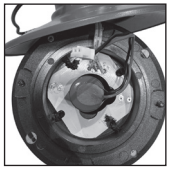
3. Lyskilde: LED

Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes af brugeren.
Når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

4. Udskiftning af batteri

Lanternen indeholder ét genopladeligt Li-ion-batteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, som kan udskiftes af brugeren. Batteriet kan fjernes og udskiftes af slutbrugeren uden at beskadige batteriet eller lanternen. Korrekte erstatningsbatterier kan købes gennem easy camp Kundeservice.

4.1.1 Sluk lanternen, og frakobl opladningskablet.
4.1.2 Brug en egnet stjerneskruetrækker til at løsne de tre skruer (9) i det øverste kabinet lige over lampeskærmen.
4.1.3 Løft forsigtigt det øverste kabinet (8) væk fra lanternen. Pas på ikke at belaste ledningerne, der forbinder det med lanternen.
4.1.4 Frakobl forsigtigt batteristikket fra printkortet. Træk ikke i ledningerne.
4.1.5 Løft det gamle batteri ud, og pas på ikke at bøje, punktere eller på anden måde beskadige det.
4.1.6 Placer det nye batteri i samme position, og tilslut stikket til printkortet. Sørg for, at stikket vender korrekt.
4.1.7 Monter det øverste kabinet (8) igen. Sørg for, at det sidder korrekt, og at ingen ledninger kommer i klemme.
4.1.8 Spænd de tre skruer (9). Spænd dem ikke for hårdt.
4.1.9 Oplad lanternen helt via USB-C-indgangen, og kontroller, at batteriindikatoren (3) lyser.
4.1.10 Bortskaf det gamle batteri på et godkendt indsamlingssted for batterier. Bortskaf det aldrig sammen med husholdningsaffald.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Adskillelse og bortskaffelse

- Indsaml produktet særskilt.
- Hvis produktet ikke længere fungerer, skal opladningskablet frakobles, før adskillelsen påbegyndes.
- For at beskytte miljøet og menneskers sundhed må dette produkt ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt.
- Bortskaf elektroniske dele og alle øvrige komponenter i overensstemmelse med lokale regler.
- Fjern batteriet før bortskaffelse, hvis det kan gøres sikkert. Bortskaf batteriet separat på et indsamlingssted for batterier. Sæt tape over batteripolerne før bortskaffelse for at forhindre kortslutning.
- Brug de tilgængelige retur- og indsamlingsordninger, uanset hvilke producenter eller andre aktører der har oprettet dem.
- Bidrag til genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse af produktet.



Denne vejledning findes også på www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

easy camp Kundeservice
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

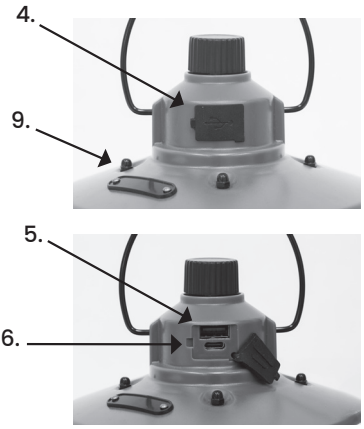
6. Tekniske data

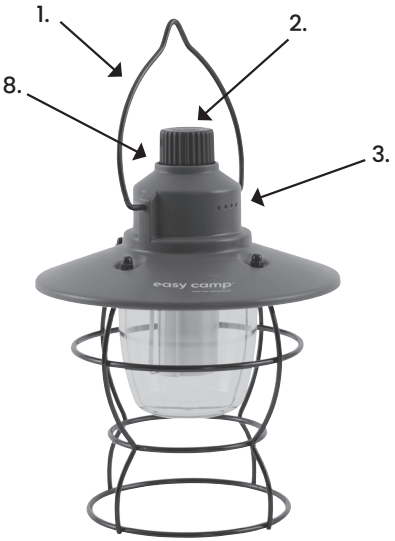
Model: 680349 / RS216-1200-5V
Nominel indgangseffekt: 5 V ⎓, 3,2 W
Indgang, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
USB-A-udgang: 5 V ⎓, 1 A
Batteri: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Klasse III-lampe
Kapslingsklasse: IP44, beskyttet mod vandstænk
Opladningstid, 0–100 %: ca. 1,5 time

NO BRUKSVEILEDNING

Les denne bruksanvisningen før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

1. Metalloppheng
2. Av/på-knapp
3. Batteriindikator
4. USB-deksel
5. USB-C-inngang
6. USB-A-utgang
7. USB-C-ladekabel
8. Øvre kabinett
9. Skruer, 3 stk.





Generelle advarsler

1. Lampen må kun brukes som beskrevet i denne bruksveiledningen. Feil bruk kan skade lampen eller utgjøre en risiko for brukeren.
2. Ikke bruk lampen hvis den er skadet. Hvis den blir uvanlig varm eller oppfører seg unormalt, skal du umiddelbart slutte å bruke den og kontakte forhandleren eller kundeservice. Kontaktopplysninger finnes på baksiden av denne veiledningen.
3. Bortsett fra batteribyttet som er beskrevet i avsnitt 4, skal reparasjoner kun utføres av kvalifisert servicepersonell. Ikke demonter eller endre lampen.
4. Bruk kun tilbehør, batterier, ladere og strømforsyninger som er angitt av produsenten.
5. Ikke dekk til lampen når den er slått på.
6. USB-A-utgangen (6) leverer 5 V ⎓, 1 A. Koble kun til enheter som er beregnet for denne spenningen. Ikke koble til en enhet som trekker mer enn 1 A.
7. Koble enhver enhet fra USB-A-utgangen (6) når ladingen er fullført.
8. Ikke se direkte inn i den aktive lyskilden.
9. Denne lampen er ikke beregnet for bruk av personer, inkludert barn, med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av lampen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
10. Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med lampen.
11. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
12. Dette produktet er ikke et leketøy.
13. FORSIKTIG: Denne lampen har kapslingsgrad IP44. Den er beskyttet mot vannsprut og egnet for utendørs bruk. Ikke senk den ned i vann eller andre væsker, og ikke bruk den med våte hender.

ADVARSLER, oppladbart batteri

1. Denne lampen inneholder én oppladbar batteripakke som kan byttes av brukeren. Se avsnitt 4 for instruksjoner om batteribytte. Følg denne prosedyren nøyaktig, og ikke forsøk å åpne selve batteripakken.
2. Bruk kun et oppladbart Li-ion-batteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, med samme dimensjoner, polaritet og spesifikasjoner som det originale batteriet. Godkjente erstatningsbatterier er tilgjengelige fra easy camp Kundeservice. Ikke bruk eller forsøk å lade opp ikke-oppladbare batterier.
3. Ikke bruk modifiserte, skadede, oppsvulmede eller lekkende batterier.
4. Ikke kortslutt, overlad, åpne, knus, punkter eller brenn batteriet, og ikke snu polariteten.
5. Lad batteriet kun ved omgivelsestemperaturer mellom 0 °C og 45 °C.
6. Ikke utsett lampen eller batteriet for ild, direkte varme, direkte sollys over lengre tid eller temperaturer over 60 °C. Ikke la lampen ligge i et parkert kjøretøy i varmt vær.
7. Hvis batteriet eller lampen blir uvanlig varm, svulmer opp eller avgir lukt eller røyk under lading eller bruk, skal du umiddelbart slutte å bruke den, koble fra ladekabelen dersom dette kan gjøres trygt, og flytte lampen bort fra brennbare materialer.
8. Hvis batteriet lekker, unngå kontakt med hud eller øyne. Ved kontakt, skyll umiddelbart med rikelig vann og oppsøk lege. Slutt å bruke lampen og kontakt kundeservice.
9. Batteriet må fjernes fra lampen før lampen kasseres. Lampen må kobles fra laderen når batteriet fjernes. Batteriet må kasseres på en sikker måte, se avsnitt 5.
10. Hvis lampen oppbevares ubrukt over lengre tid, skal den oppbevares på et kjølig, tørt sted med omtrent 50 til 60 % batterilading og lades opp hver tredje måned for å unngå dyputlading.

Advarsler, lading

1. Denne lampen er en lampe i klasse III og skal kun forsynes med sikker ekstra lav spenning, SELV.
2. USB-C-ladekabel følger med. USB-strømforsyning, nettadapter, følger ikke med.
3. Lad kun via USB-C-inngangen med en CE/UKCA-merket USB-strømforsyning med SELV-utgang på 5 V ⎓ og konstant spenning. En strømforsyning med minst 1 A anbefales.
4. Ikke bruk en skadet lader eller kabel.
5. Ikke lad lampen uten tilsyn, i direkte sollys eller nær varmekilder. Følg temperaturområdet for lading som er oppgitt i batteriadvarslene.
6. Ikke bruk lampen mens den lades.

1. Installasjon og bruk

1.1 Lading av lampen
1.1.1 Lad batteriet helt opp før første bruk.
1.1.2 Åpne beskyttelsesdekselet (4), og koble den medfølgende USB-C-ladekabelen (7) til USB-C-inngangen (5) og en egnet USB-strømforsyning.
1.1.3 En full opplading fra 0 % til 100 % tar omtrent 1,5 time.
1.1.4 Batteriindikatoren (3) viser batteristatus under lading og mens lykten er slått på.
1.1.5 Koble fra ladekabelen etter lading, og lukk beskyttelsesdekselet (4) for å holde støv og fuktighet ute av porten.

1.2 Lysmoduser

1.2.1 Trykk og hold inne av/på-knappen (2) for å slå på lykten.
1.2.2 Trykk kort på av/på-knappen (2) for å veksle mellom de tre lysmodusene:
1.2.2.1 Kaldhvit
1.2.2.2 Varmgul
1.2.2.3 Blandet
1.2.3 Drei av/på-knappen (2) med klokken for å øke lysstyrken i gjeldende lysmodus, og mot klokken for å redusere den.
1.2.4 Trykk og hold inne av/på-knappen (2) for å slå av lykten.

1.3 Bruk av lykten

Lykten kan brukes stående på et bord eller en annen stabil overflate, eller henges opp i metallopphenget (1).
1.4 Lading av andre enheter
1.4.1 Lykten kan brukes til å lade små USB-enheter, for eksempel en mobiltelefon.
1.4.2 Åpne beskyttelsesdekselet (4), og koble enhetens egen USB-kabel til USB-A-utgangen (6).
1.4.3 USB-A-utgangen leverer 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Lading av andre enheter vil lade ut lyktens batteri og redusere tilgjengelig lystid.
1.4.5 Koble fra enheten når ladingen er fullført, og lukk beskyttelsesdekselet (4).

2. Rengjøring og vedlikehold

- Slå av lampen og koble fra ladekabelen før rengjøring eller vedlikehold.
- Rengjør kun med en lett fuktet klut. Ikke senk lampen ned i vann eller andre væsker.
- Ikke la vann komme inn i ladeporten. Ikke bruk skarpe gjenstander eller etsende væsker, da disse kan skade produktet.

3. Lyskilde: LED

Lyskilden i denne lampen kan ikke skiftes ut av brukeren.
Når lyskilden har nådd slutten av levetiden, skal hele lampen skiftes ut.

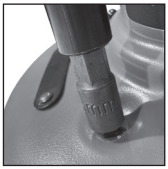
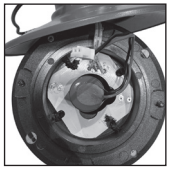


4. Batteribytte

Lykten inneholder ett oppladbart Li-ion-batteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh som kan byttes av brukeren. Batteriet kan fjernes og erstattes av sluttbrukeren uten å skade batteriet eller lykten. Riktige erstatningsbatterier kan kjøpes gjennom easy camp Kundeservice.

4.1 Prosedyre for batteribytte
4.1.1 Slå av lykten og koble fra ladekabelen.
4.1.2 Bruk en egnet stjerneskrutrekker til å løsne de tre skruene (9) i det øvre kabinettet, rett over lampeskjermen.
4.1.3 Løft det øvre kabinettet (8) forsiktig bort fra lykten. Pass på at ledningene som forbinder det med lykten, ikke belastes.
4.1.4 Koble batterikontakten forsiktig fra kretskortet. Ikke trekk i ledningene.
4.1.5 Løft ut det gamle batteriet. Pass på at det ikke bøyes, punkteres eller skades på annen måte.
4.1.6 Plasser det nye batteriet i samme posisjon og koble kontakten til kretskortet. Sørg for at kontakten er vendt riktig vei.
4.1.7 Monter det øvre kabinettet (8) igjen. Sørg for at det sitter riktig og at ingen ledninger kommer i klem.
4.1.8 Stram de tre skruene (9). Ikke stram dem for hardt.
4.1.9 Lad lykten helt opp via USB-C-inngangen, og kontroller at batteriindikatoren (3) lyser.
4.1.10 Lever det gamle batteriet til et godkjent innsamlingspunkt for batterier. Batteriet må aldri kastes sammen med husholdningsavfall.

1.

2.

3.

4.

5.


5. Demontering og avhending

- Skal samles inn separat.
- Hvis produktet ikke lenger fungerer, skal ladekabelen kobles fra før demonteringen starter.
- For å beskytte miljøet og menneskers helse skal dette produktet ikke kastes som usortert kommunalt avfall. Det skal samles inn separat.
- Kast elektroniske deler og alle andre komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Fjern batteriet før avhending dersom dette kan gjøres trygt. Kast batteriet separat på et innsamlingspunkt for batterier. Teip over batteripolene før avhending for å forhindre kortslutning.
- Bruk tilgjengelige retur- og innsamlingsordninger, uavhengig av hvilke produsenter eller andre aktører som har opprettet dem.
- Bidra til gjenbruk, materialgjenvinning og andre former for ressursutnyttelse av produktet.



Denne bruksveiledningen er også tilgjengelig på www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

easy camp Kundeservice
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

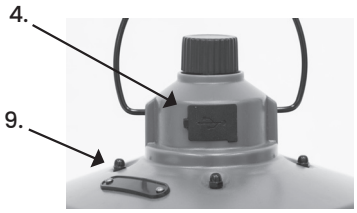
6. Tekniske data

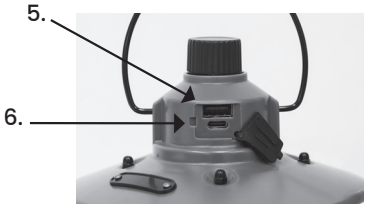
Modell: 680349 / RS216-1200-5V
Nominell inngangseffekt: 5 V ⎓, 3,2 W
Inngang, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
USB-A-utgang: 5 V ⎓, 1 A
Batteri: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Lampe i klasse III
Kapslingsgrad: IP44, beskyttet mot vannsprut
Ladetid, 0–100 %: ca. 1,5 time

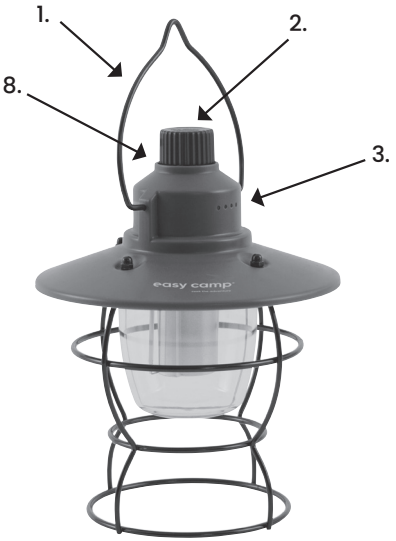
SE BRUKSANVISNING

Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten.
Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

1. Metallhängare
2. Strömbrytare
3. Batteriindikator
4. USB-skydd
5. USB-C-ingång
6. USB-A-utgång
7. USB-C-laddningskabel
8. Övre hölje
9. Skruvar, 3 st.







Allmänna varningar
1. Lampan får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Felaktig användning kan skada lampan eller innebära en risk för användaren.
2. Använd inte lampan om den är skadad. Om den blir ovanligt varm eller uppvisar onormalt beteende ska du omedelbart sluta använda den och kontakta återförsäljaren eller kundservice. Kontaktuppgifter finns på baksidan av denna bruksanvisning.
3. Utöver batteribyte enligt avsnitt 4 får reparationer endast utföras av kvalificerad servicepersonal. Ta inte isär och modifiera inte lampan.
4. Använd endast tillbehör, batterier, laddare och strömförsörjningar som anges av tillverkaren.
5. Täck inte över lampan medan den är påslagen.
6. USB-A-utgången (6) ger 5 V ⎓, 1 A. Anslut endast enheter som är avsedda för denna spänning. Anslut inte en enhet som drar mer än 1 A.
7. Koppla bort alla enheter från USB-A-utgången (6) när laddningen är klar.
8. Titta inte direkt in i den aktiva ljuskällan.
9. Denna lampa är inte avsedd för användning av personer, inklusive barn, med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av lampan av en person som ansvarar för deras säkerhet.
10. Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med lampan.
11. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
12. 1Denna produkt är inte en leksak.
13. FÖRSIKTIGHET: Denna lampa har kapslingsklass IP44. Den är skyddad mot vattenstänk och lämplig för utomhusbruk. Sänk inte ned den i vatten eller andra vätskor och använd den inte med våta händer.

VARNINGAR, uppladdningsbart batteri
1. Denna lampa innehåller ett uppladdningsbart batteripaket som kan bytas av användaren. Se avsnitt 4 för instruktioner om batteribyte. Följ proceduren exakt och försök inte öppna själva batteripaketet.
2. Använd endast ett uppladdningsbart litiumjonbatteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, med samma mått, polaritet och specifikationer som originalbatteriet. Godkända ersättningsbatterier finns tillgängliga från easy camp kundservice. Använd inte och försök inte ladda icke uppladdningsbara batterier.
3. Använd inte modifierade, skadade, uppsvällda eller läckande batterier.
4. Kortslut inte, överladda inte, öppna inte, krossa inte, punktera inte och bränn inte batteriet, och vänd inte polariteten.
5. Ladda endast batteriet vid omgivningstemperaturer mellan 0 °C och 45 °C.
6. Utsätt inte lampan eller batteriet för eld, direkt värme, direkt solljus under längre perioder eller temperaturer över 60 °C. Lämna inte lampan i ett parkerat fordon vid varmt väder.
7. Om batteriet eller lampan blir ovanligt varm, sväller upp eller avger lukt eller rök under laddning eller användning ska du omedelbart sluta använda den, koppla bort laddningskabeln om detta kan göras säkert och flytta lampan bort från brandfarliga material.
8. Om batteriet läcker ska kontakt med hud eller ögon undvikas. Vid kontakt, skölj omedelbart med rikligt med vatten och uppsök läkare. Sluta använda lampan och kontakta kundservice.
9. Batteriet måste tas ut ur lampan innan lampan kasseras. Lampan måste vara bortkopplad från laddaren när batteriet tas ut. Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt, se avsnitt 5.
10. Om lampan förvaras oanvänd under en längre period ska den förvaras på en sval och torr plats med cirka 50 till 60 % laddning och laddas var tredje månad för att förhindra djupurladdning.

Varningar, laddning
1. Denna lampa är en klass III-lampa och får endast försörjas med skyddsklenspänning, SELV.
2. En USB-C-laddningskabel medföljer. En USB-strömförsörjning, nätadapter, medföljer inte.
3. Ladda endast via USB-C-ingången med en CE/UKCA-märkt USB-strömförsörjning med SELV-utgång på 5 V ⎓ och konstant spänning. En strömförsörjning på minst 1 A rekommenderas.
4. Använd inte en skadad laddare eller kabel.
5. Ladda inte lampan utan uppsikt, i direkt solljus eller nära värmekällor. Följ temperaturintervallet för laddning som anges i batterivarningarna.
6. Använd inte lampan medan den laddas.

1. Installation och användning

1.1 Laddning av lampan
1.1.1 Ladda batteriet helt före första användningen.
1.1.2 Öppna skyddet (4) och anslut den medföljande USB-C-laddningskabeln (7) till USB-C-ingången (5) och en lämplig USB-strömförsörjning.
1.1.3 En fullständig laddning från 0 % till 100 % tar cirka 1,5 timme.
1.1.4 Batteriindikatorn (3) visar batteristatus under laddning och medan lyktan är påslagen.
1.1.5 Koppla bort laddningskabeln efter laddning och stäng skyddet (4) för att hålla damm och fukt borta från porten.

1.2 Ljussättningslägen

1.2.1 Håll strömbrytaren (2) intryckt för att slå på lyktan.
1.2.2 Tryck kort på strömbrytaren (2) för att växla mellan de tre ljuslägena:
1.2.2.1 Kallvitt
1.2.2.2 Varmgult
1.2.2.3 Blandat
1.2.3 Vrid strömbrytaren (2) medurs för att öka ljusstyrkan i det aktuella ljusläget och moturs för att minska den.
1.2.4 Håll strömbrytaren (2) intryckt för att stänga av lyktan.

1.3 Användning av lyktan

Lyktan kan användas stående på ett bord eller en annan stabil yta, eller hängas upp i metallhängaren (1).

1.4 Laddning av andra enheter
1.4.1 Lyktan kan användas för att ladda små USB-enheter, till exempel en mobiltelefon.
1.4.2 Öppna skyddet (4) och anslut enhetens egen USB-kabel till USB-A-utgången (6).
1.4.3 USB-A-utgången ger 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Laddning av andra enheter laddar ur lyktans batteri och minskar den tillgängliga lystiden.
1.4.5 Koppla bort enheten när laddningen är klar och stäng skyddet (4).

2. Rengöring och underhåll

- Stäng av lampan och koppla bort laddningskabeln före rengöring eller underhåll.
- Rengör endast med en lätt fuktad trasa. Sänk inte ned lampan i vatten eller andra vätskor.
- Låt inte vatten komma in i laddningsporten. Använd inte vassa föremål eller frätande vätskor eftersom dessa kan skada produkten.

3. Ljuskälla: LED

Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas av användaren.
När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd ska hela lampan bytas ut.

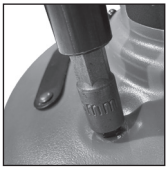


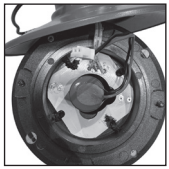
4. Batteribyte

Lyktan innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri på 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, som kan bytas av användaren. Batteriet kan tas ut och bytas av slutanvändaren utan att batteriet eller lyktan skadas. Korrekta ersättningsbatterier kan köpas via easy camp kundservice.

4.1 Procedur för batteribyte
4.1.1 Stäng av lyktan och koppla bort laddningskabeln.
4.1.2 Använd en lämplig stjärnskruvmejsel för att lossa de tre skruvarna (9) i det övre höljet, precis ovanför lampskärmen.
4.1.3 Lyft försiktigt bort det övre höljet (8) från lyktan. Var försiktig så att ledningarna som förbinder det med lyktan inte belastas.
4.1.4 Koppla försiktigt bort batterikontakten från kretskortet. Dra inte i ledningarna.
4.1.5 Lyft ut det gamla batteriet och var försiktig så att det inte böjs, punkteras eller skadas på annat sätt.
4.1.6 Placera det nya batteriet i samma position och anslut kontakten till kretskortet. Kontrollera att kontakten är vänd åt rätt håll.
4.1.7 Sätt tillbaka det övre höljet (8). Kontrollera att det sitter korrekt och att inga ledningar kläms.
4.1.8 Dra åt de tre skruvarna (9). Dra inte åt dem för hårt.
4.1.9 Ladda lyktan helt via USB-C-ingången och kontrollera att batteriindikatorn (3) tänds.
4.1.10 Lämna det gamla batteriet på en godkänd insamlingsplats för batterier. Släng det aldrig med hushållsavfallet.

1.


2.


3.


4.


5.


5. Demontering och avfallshantering



- Samlas in separat.
- Om produkten inte längre fungerar ska laddningskabeln kopplas bort innan demonteringen påbörjas.
- För att skydda miljön och människors hälsa får denna produkt inte kastas som osorterat kommunalt avfall. Produkten ska samlas in separat.
- Kassera elektroniska delar och övriga komponenter enligt lokala föreskrifter.
- Ta bort batteriet före kassering, om detta kan göras säkert. Kassera batteriet separat på en insamlingsplats för batterier. Tejpa över batteripolerna före kassering för att förhindra kortslutning.
- Använd tillgängliga retur- och insamlingssystem, oavsett vilka tillverkare eller andra aktörer som har upprättat dem.
- Bidra till återanvändning, återvinning och andra former av materialåtervinning av produkten.

Denna bruksanvisning finns även på www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

easy camp kundservice
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

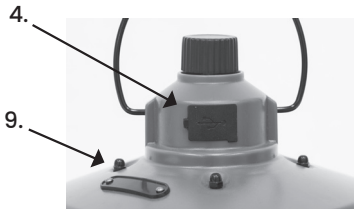
6. Tekniska data

Modell: 680349 / RS216-1200-5V
Nominell ineffekt: 5 V ⎓, 3,2 W
Ingång, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
USB-A-utgång: 5 V ⎓, 1 A
Batteri: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Lampa av klass III
Kapslingsklass: IP44, skyddad mot vattenstänk
Laddningstid, 0–100 %: cirka 1,5 timme

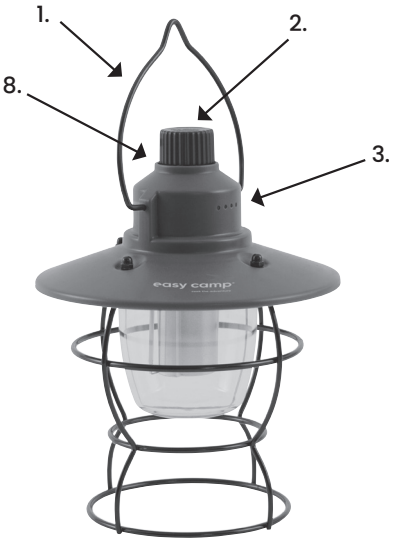
CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod. Návod uschovejte pro budoucí použití.

1. Kovový závěs
2. Tlačítko zapnutí
3. Indikátor baterie
4. Kryt USB
5. Vstup USB-C
6. Výstup USB-A
7. Nabíjecí kabel USB-C
8. Horní kryt
9. Šrouby, 3 ks







Obecná varování

1. Svítidlo se smí používat pouze způsobem popsaným v tomto návodu. Nesprávné použití může svítidlo poškodit nebo představovat riziko pro uživatele.
2. Nepoužívejte svítidlo, pokud je poškozené. Pokud se neobvykle zahřívá nebo se chová nestandardně, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte prodejce nebo zákaznický servis. Kontaktní údaje jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.
3. S výjimkou výměny baterie popsané v části 4 smí opravy provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Svítidlo nerozebírejte ani neupravujte.
4. Používejte pouze příslušenství, baterie, nabíječky a napájecí zdroje specifikované výrobcem.
5. Pokud je svítidlo zapnuté, nezakrývejte jej.
6. Výstup USB-A (6) poskytuje 5 V ⎓, 1 A. Připojujte pouze zařízení určená pro toto napětí. Nepřipojujte zařízení, které odebírá více než 1 A.
7. Po dokončení nabíjení odpojte všechna zařízení od výstupu USB-A (6).
8. Nedívejte se přímo do aktivního zdroje světla.
9. Toto svítidlo není určeno k používání osobami, včetně dětí, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání svítidla osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
10. Děti musí být pod dohledem, aby si se svítidlem nehrály.
11. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti.
12. Tento výrobek není hračka.
13. UPOZORNĚNÍ: Toto svítidlo má stupeň krytí IP44. Je chráněno proti stříkající vodě a je vhodné pro venkovní použití. Neponořujte jej do vody ani jiných kapalin a nepoužívejte jej s mokrýma rukama.

VAROVÁNÍ, dobíjecí baterie

1. Toto svítidlo obsahuje jednu dobíjecí bateriovou sadu, kterou může uživatel vyměnit. Pokyny k výměně baterie naleznete v části 4. Dodržujte tento postup přesně a nepokoušejte se otevřít samotnou bateriovou sadu.
2. Používejte pouze dobíjecí Li-ion baterii s parametry 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, se stejnými rozměry, polaritou a specifikacemi jako původní baterie. Schválené náhradní baterie jsou k dispozici u zákaznického servisu easy camp. Nepoužívejte nenabíjecí baterie ani se je nepokoušejte dobíjet.
3. Nepoužívejte upravené, poškozené, nafouklé nebo vytékající baterie.
4. Baterii nezkratujte, nepřebíjejte, neotevírejte, nedrťte, nepropichujte ani nespalujte a neobracejte její polaritu.
5. Baterii nabíjejte pouze při okolní teplotě mezi 0 °C a 45 °C.
6. Nevystavujte svítidlo ani baterii ohni, přímému teplu, přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu ani teplotám nad 60 °C. Nenechávejte svítidlo v zaparkovaném vozidle za horkého počasí.
7. Pokud se baterie nebo svítidlo během nabíjení či používání neobvykle zahřeje, nafoukne nebo začne vydávat zápach či kouř, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte nabíjecí kabel, pokud to lze provést bezpečně, a přemístěte svítidlo mimo dosah hořlavých materiálů.
8. Pokud baterie vyteká, vyhněte se kontaktu s pokožkou nebo očima. V případě kontaktu ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Přestaňte svítidlo používat a kontaktujte zákaznický servis.
9. Baterie musí být ze svítidla vyjmuta před jeho likvidací. Při vyjímání baterie musí být svítidlo odpojeno od nabíječky. Baterie musí být bezpečně zlikvidována, viz část 5.
10. Pokud je svítidlo dlouhodobě skladováno bez používání, uchovávejte jej na chladném a suchém místě s nabitím přibližně 50 až 60 % a každé 3 měsíce jej dobijte, abyste zabránili hlubokému vybití.

Varování, nabíjení

1. Toto svítidlo je svítidlo třídy III a smí být napájeno pouze bezpečným malým napětím, SELV.
2. Součástí balení je nabíjecí kabel USB-C. USB napájecí zdroj, síťový adaptér, není součástí balení.
3. Nabíjejte pouze přes vstup USB-C pomocí USB napájecího zdroje s označením CE/UKCA, s výstupem SELV 5 V ⎓ a konstantním napětím. Doporučuje se napájecí zdroj s hodnotou alespoň 1 A.
4. Nepoužívejte poškozenou nabíječku ani kabel.
5. Nenabíjejte svítidlo bez dozoru, na přímém slunci ani v blízkosti zdrojů tepla. Dodržujte rozsah teplot pro nabíjení uvedený ve varováních týkajících se baterie.
6. Svítidlo nepoužívejte během nabíjení.

1. Instalace a použití

1.1 Nabíjení svítidla
1.1.1 Před prvním použitím baterii plně nabijte.
1.1.2 Otevřete ochranný kryt (4) a připojte dodaný nabíjecí kabel USB-C (7) ke vstupu USB-C (5) a vhodnému USB napájecímu zdroji.
1.1.3 Úplné nabití z 0 % na 100 % trvá přibližně 1,5 hodiny.
1.1.4 Indikátor baterie (3) zobrazuje stav baterie během nabíjení a při zapnuté lucerně.
1.1.5 Po nabití odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt (4), aby se do portu nedostal prach a vlhkost.

1.2 Režimy svícení

1.2.1 Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí (2) zapněte lucernu.
1.2.2 Krátkým stisknutím tlačítka zapnutí (2) přepínejte mezi třemi režimy svícení:
1.2.2.1 Studená bílá
1.2.2.2 Teplá žlutá
1.2.2.3 Smíšené světlo
1.2.3 Otočením tlačítka zapnutí (2) ve směru hodinových ručiček zvýšíte jas aktuálního režimu svícení, otočením proti směru hodinových ručiček jej snížíte.
1.2.4 Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí (2) lucernu vypnete.

1.3 Použití lucerny

Lucernu lze používat postavenou na stole nebo jiném stabilním povrchu, případně zavěšenou na kovovém závěsu (1).
1.4 Nabíjení jiných zařízení
1.4.1 Lucernu lze použít k nabíjení malých USB zařízení, například mobilního telefonu.
1.4.2 Otevřete ochranný kryt (4) a připojte vlastní USB kabel zařízení k výstupu USB-A (6).
1.4.3 Výstup USB-A poskytuje 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Nabíjení jiných zařízení vybíjí baterii lucerny a snižuje dostupnou dobu svícení.
1.4.5 Po dokončení nabíjení zařízení odpojte a zavřete ochranný kryt (4).

2. Čištění a údržba

- Před čištěním nebo údržbou svítidlo vypněte a odpojte nabíjecí kabel.
- Čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem. Svítidlo neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Nedovolte, aby se do nabíjecího portu dostala voda. Nepoužívejte ostré předměty ani korozivní kapaliny, protože by mohly výrobek poškodit.

3. Zdroj světla: LED

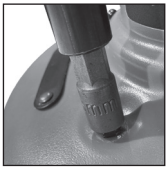
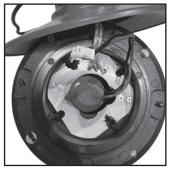
Zdroj světla tohoto svítidla nemůže uživatel vyměnit.
Po skončení životnosti zdroje světla musí být vyměněno celé svítidlo.



4. Výměna baterie

Lucerna obsahuje jednu uživatelsky vyměnitelnou dobíjecí Li-ion baterii 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh. Baterii může koncový uživatel vyjmout a vyměnit, aniž by poškodil baterii nebo lucernu. Správné náhradní baterie lze zakoupit prostřednictvím zákaznického servisu easy camp.

4.1 Postup výměny baterie
4.1.1 Vypněte lucernu a odpojte nabíjecí kabel.
4.1.2 Pomocí vhodného křížového šroubováku povolte tři šrouby (9) v horním krytu přímo nad stínidlem.
4.1.3 Opatrně zvedněte horní kryt (8) z lucerny. Dávejte pozor, abyste nenapínali vodiče, které jej spojují s lucernou.
4.1.4 Opatrně odpojte konektor baterie od desky plošných spojů. Netahejte za vodiče.
4.1.5 Vyjměte starou baterii a dávejte pozor, abyste ji neohnuli, nepropíchli ani jinak nepoškodili.
4.1.6 Umístěte novou baterii do stejné polohy a připojte její konektor k desce plošných spojů. Ujistěte se, že je konektor správně orientován.
4.1.7 Nasaďte zpět horní kryt (8). Ujistěte se, že správně sedí a že nejsou přiskřípnuty žádné vodiče.
4.1.8 Utáhněte tři šrouby (9). Neutahujte je přílišs.
4.1.9 Plně nabijte lucernu přes vstup USB-C a zkontrolujte, zda se rozsvítí indikátor baterie (3).
4.1.10 Starou baterii odevzdejte na schváleném sběrném místě pro baterie. Nikdy ji nevyhazujte do komunálního odpadu.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Demontáž a likvidace

- Odevzdávejte do odděleného sběru.
- Pokud výrobek již nefunguje, před zahájením demontáže odpojte nabíjecí kabel.
- V zájmu ochrany životního prostředí a lidského zdraví nevyhazujte tento výrobek do netříděného komunálního odpadu. Odevzdávejte jej do odděleného sběru.
- Elektronické díly a všechny ostatní součásti zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Před likvidací vyjměte baterii, pokud to lze provést bezpečně. Baterii zlikvidujte odděleně na sběrném místě pro baterie. Před likvidací přelepte póly baterie páskou, abyste zabránili zkratu.
- Využijte dostupné systémy zpětného odběru a sběru, bez ohledu na výrobce nebo jiné provozovatele, kteří je zřídili.
- Přispějte k opětovnému použití, recyklaci a dalším formám materiálového využití výrobku.



Tento návod je také k dispozici na www.easycamp.com

easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

Zákaznický servis easy camp
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

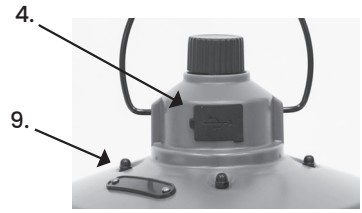
6. Technické údaje

Model: 680349 / RS216-1200-5V
Jmenovitý příkon: 5 V ⎓, 3,2 W
Vstup, USB-C: 5 V ⎓, 1 A
Výstup USB-A: 5 V ⎓, 1 A
Baterie: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Svítidlo třídy III
Stupeň krytí: IP44, chráněno proti stříkající vodě
Doba nabíjení, 0–100 %: přibližně 1,5 hodiny

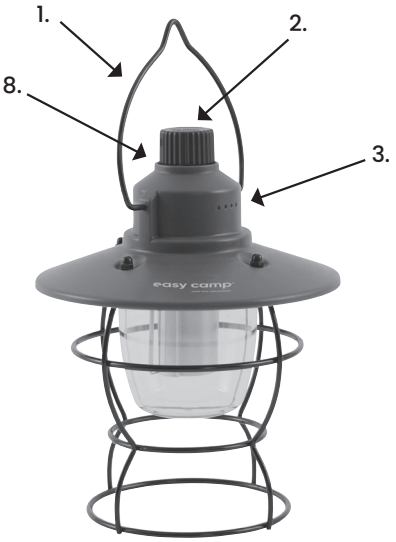
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

1. Metalowy uchwyt
2. Przycisk zasilania
3. Wskaźnik poziomu baterii
4. Osłona USB
5. Wejście USB-C
6. Wyjście USB-A
7. Kabel do ładowania USB-C
8. Górna obudowa
9. Śruby, 3 szt.







Ostrzeżenia ogólne

1. Oprawę oświetleniową należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie oprawy lub zagrożenie dla użytkownika.
2. Nie należy używać oprawy oświetleniowej, jeśli jest uszkodzona. Jeśli nagrzewa się w nietypowy sposób lub działa nieprawidłowo, należy natychmiast zaprzestać jej używania i skontaktować się ze sprzedawcą lub Działem Obsługi Klienta. Dane kontaktowe znajdują się na tylnej stronie niniejszej instrukcji.
3. Z wyjątkiem wymiany baterii opisanej w sekcji 4, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Nie należy demontować ani modyfikować oprawy oświetleniowej.
4. Należy używać wyłącznie akcesoriów, baterii, ładowarek i zasilaczy określonych przez producenta.
5. Nie należy przykrywać oprawy oświetleniowej, gdy jest włączona.
6. Wyjście USB-A (6) dostarcza 5 V ⎓, 1 A. Należy podłączać wyłącznie urządzenia przeznaczone do tego napięcia. Nie należy podłączać urządzenia pobierającego więcej niż 1 A.
7. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć każde urządzenie od wyjścia USB-A (6).
8. Nie należy patrzeć bezpośrednio na działające źródło światła.
9. Ta oprawa oświetleniowa nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby, w tym dzieci, o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania oprawy od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
10. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się oprawą oświetleniową.
11. Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia ani konserwacji.
12. Produkt nie jest zabawką.
13. 1UWAGA: Ta oprawa oświetleniowa ma stopień ochrony IP44. Jest zabezpieczona przed bryzgami wody i nadaje się do użytku na zewnątrz. Nie należy zanurzać jej w wodzie ani innych płynach ani używać jej mokrymi rękami.

OSTRZEŻENIA, akumulator

1. Ta oprawa oświetleniowa zawiera jeden akumulator, który może zostać wymieniony przez użytkownika. Instrukcje dotyczące wymiany baterii znajdują się w sekcji 4. Należy dokładnie przestrzegać tej procedury i nie próbować otwierać samego akumulatora.
2. Należy używać wyłącznie akumulatora litowo-jonowego o parametrach 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh, o takich samych wymiarach, polaryzacji i specyfikacji jak oryginalna bateria. Zatwierdzone baterie zamienne są dostępne w Dziale Obsługi Klienta easy camp. Nie należy używać ani próbować ładować baterii jednorazowych.
3. Nie należy używać zmodyfikowanych, uszkodzonych, spuchniętych ani cieknących baterii.
4. Nie należy zwierać, przeładowywać, otwierać, zgniatać, przebijać ani spalać baterii, ani odwracać jej biegunowości.
5. Baterię należy ładować wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0 °C do 45 °C.
6. Nie należy wystawiać oprawy oświetleniowej ani baterii na działanie ognia, bezpośredniego ciepła, bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas ani temperatur powyżej 60 °C. Nie należy pozostawiać oprawy oświetleniowej w zaparkowanym pojeździe podczas upałów.
7. Jeśli bateria lub oprawa oświetleniowa stanie się nietypowo gorąca, spuchnie albo zacznie wydzielać zapach lub dym podczas ładowania lub użytkowania, należy natychmiast zaprzestać jej używania, odłączyć kabel do ładowania, jeśli można to zrobić bezpiecznie, i odsunąć oprawę od materiałów łatwopalnych.
8. Jeśli bateria wycieka, należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. W razie kontaktu należy natychmiast spłukać dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza. Należy zaprzestać używania oprawy oświetleniowej i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.
9. Baterię należy wyjąć z oprawy oświetleniowej przed jej utylizacją. Podczas wyjmowania baterii oprawa musi być odłączona od ładowarki. Baterię należy bezpiecznie zutylizować, patrz sekcja 5.
10. Jeśli oprawa oświetleniowa jest przechowywana nieużywana przez długi czas, należy przechowywać ją w chłodnym, suchym miejscu z poziomem naładowania około 50 do 60 % i ładować co 3 miesiące, aby zapobiec głębokiemu rozładowaniu.

Ostrzeżenia, ładowanie

1. Ta oprawa oświetleniowa jest urządzeniem klasy III i może być zasilana wyłącznie bezpiecznym napięciem bardzo niskim, SELV.
2. Kabel do ładowania USB-C jest dołączony do zestawu. Zasilacz USB, adapter sieciowy, nie jest dołączony do zestawu.
3. Należy ładować wyłącznie przez wejście USB-C, używając zasilacza USB z oznaczeniem CE/UKCA, z wyjściem SELV 5 V ⎓ i stałym napięciem. Zalecany jest zasilacz o prądzie znamionowym co najmniej 1 A.
4. Nie należy używać uszkodzonej ładowarki ani kabla.
5. Nie należy ładować oprawy oświetleniowej bez nadzoru, w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu źródeł ciepła. Należy przestrzegać zakresu temperatur ładowania podanego w ostrzeżeniach dotyczących baterii.
6. Nie należy używać oprawy oświetleniowej podczas ładowania.

1. Instalacja i użytkowanie

1.1 Ładowanie oprawy oświetleniowej
1.1.1 Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterię.
1.1.2 Otworzyć osłonę ochronną (4) i podłączyć dołączony kabel do ładowania USB-C (7) do wejścia USB-C (5) oraz odpowiedniego zasilacza USB.
1.1.3 Pełne ładowanie od 0 % do 100 % trwa około 1,5 godziny.
1.1.4 Wskaźnik poziomu baterii (3) pokazuje stan baterii podczas ładowania oraz gdy latarnia jest włączona.
1.1.5 Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel do ładowania i zamknąć osłonę ochronną (4), aby zapobiec przedostawaniu się kurzu i wilgoci do portu.

1.2 Tryby oświetlenia

1.2.1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania (2), aby włączyć latarnię.
1.2.2 Krótko nacisnąć przycisk zasilania (2), aby przełączać między trzema trybami oświetlenia:
1.2.2.1 Zimna biel
1.2.2.2 Ciepła żółć
1.2.2.3 Mieszany
1.2.3 Obrócić przycisk zasilania (2) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć jasność aktualnego trybu oświetlenia, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.
1.2.4 Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania (2), aby wyłączyć latarnię.

1.3 Użytkowanie latarni

Latarnię można używać ustawioną na stole lub innej stabilnej powierzchni albo zawieszoną na metalowym uchwycie (1).
1.4 Ładowanie innych urządzeń
1.4.1 Latarni można używać do ładowania małych urządzeń USB, takich jak telefon komórkowy.
1.4.2 Otworzyć osłonę ochronną (4) i podłączyć własny kabel USB urządzenia do wyjścia USB-A (6).
1.4.3 Wyjście USB-A dostarcza 5 V ⎓, 1 A.
1.4.4 Ładowanie innych urządzeń rozładowuje baterię latarni i skraca dostępny czas świecenia.
1.4.5 Po zakończeniu ładowania odłączyć urządzenie i zamknąć osłonę ochronną (4).

2. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć oprawę oświetleniową i odłączyć kabel do ładowania.
- Czyścić wyłącznie lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzać oprawy oświetleniowej w wodzie ani innych płynach.
- Nie dopuścić do przedostania się wody do portu ładowania. Nie używać ostrych przedmiotów ani żrących płynów, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.



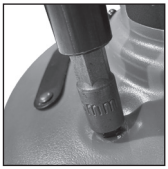
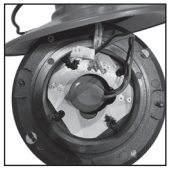
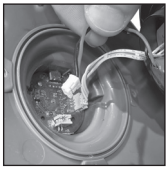
3. Źródło światła: LED

Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej nie jest wymienne przez użytkownika.
Po zakończeniu okresu użytkowania źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

4. Wymiana baterii

Latarnia zawiera jeden wymienialny przez użytkownika akumulator litowo-jonowy 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh. Bateria może zostać wyjęta i wymieniona przez użytkownika końcowego bez uszkodzenia baterii ani latarni. Odpowiednie baterie zamienne można kupić za pośrednictwem Działu Obsługi Klienta easy camp.

4.1 Procedura wymiany baterii
4.1.1 Wyłączyć latarnię i odłączyć kabel do ładowania.
4.1.2 Za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego odkręcić trzy śruby (9) w górnej obudowie, tuż nad kloszem.
4.1.3 Ostrożnie unieść górną obudowę (8), oddzielając ją od latarni. Należy uważać, aby nie naprężać przewodów łączących ją z latarnią.
4.1.4 Ostrożnie odłączyć wtyczkę baterii od płytki drukowanej. Nie ciągnąć za przewody.
4.1.5 Wyjąć starą baterię, uważając, aby jej nie zgiąć, nie przebić ani nie uszkodzić w inny sposób.
4.1.6 Umieścić nową baterię w tej samej pozycji i podłączyć jej wtyczkę do płytki drukowanej, upewniając się, że złącze jest prawidłowo ustawione.
4.1.7 Zamontować ponownie górną obudowę (8), upewniając się, że jest prawidłowo osadzona i że żadne przewody nie są przyciśnięte.
4.1.8 Dokręcić trzy śruby (9). Nie dokręcać zbyt mocno.
4.1.9 Całkowicie naładować latarnię przez wejście USB-C i sprawdzić, czy wskaźnik poziomu baterii (3) świeci.
4.1.10 Zużytą baterię należy oddać do zatwierdzonego punktu zbiórki baterii. Nigdy nie należy wyrzucać jej razem z odpadami gospodarstwa domowego.

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 

5. Demontaż i utylizacja

- Zbierać oddzielnie.
- Jeżeli produkt nie działa, należy odłączyć kabel do ładowania przed rozpoczęciem procesu demontażu.
- Aby chronić środowisko i zdrowie ludzi, nie należy wyrzucać tego produktu jako niesortowanych odpadów komunalnych. Należy go zbierać oddzielnie.
- Elementy elektroniczne oraz wszystkie pozostałe komponenty należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Przed utylizacją należy wyjąć baterię, jeśli można to zrobić bezpiecznie. Baterię należy zutylizować oddzielnie w punkcie zbiórki baterii. Przed utylizacją należy zakleić styki baterii taśmą, aby zapobiec zwarciu.
- Należy korzystać z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki, niezależnie od producentów lub innych podmiotów, które je utworzyły.
- Należy przyczyniać się do ponownego użycia, recyklingu i innych form odzysku produktu.



Niniejsza instrukcja jest również dostępna na stronie www.easycamp.com

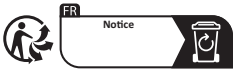
easy camp® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

Dział Obsługi Klienta easy camp
Email: info@easycamp.com
easycamp.com
Tel.: +45 70 50 59 00

6. Dane techniczne

Model: 680349 / RS216-1200-5V
Znamionowa moc wejściowa: 5 V ⎓, 3,2 W
Wejście USB-C: 5 V ⎓, 1 A
Wyjście USB-A: 5 V ⎓, 1 A
Bateria: Li-ion, 3,7 V ⎓, 1200 mAh, 4,44 Wh
Oprawa oświetleniowa klasy III
Stopień ochrony: IP44, zabezpieczenie przed bryzgami wody
Czas ładowania, 0–100 %: około 1,5 godziny

FRANCE



ITALY



→ Raccolta di carta e cartone

Verifica le disposizioni del tuo Comune

ESPAÑA



easy camp® is a reg. Trademark of Oase Outdoors ApS. EU: Kornvej 9, DK-7323 Give.
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX © 10/2026 Oase Outdoors. Made in China